

民國十九年四月出版

中華郵局特准掛號認爲新聞紙類

華北公理會月刊

雲生題

第四卷第四期太谷特號

目錄

插畫

言論

太谷基督教會佈道區圖
 太谷教堂全景
 由南大街觀社交堂
 由白塔俯視社交堂及城之東北
 社交堂內講台之一部
 社交堂內上下層全景
 社交堂後聖徒殉難處
 社交堂之鐘樓
 幼稚園音樂隊
 在美休養之前總幹事康樂三博士
 教會中之花甲信徒
 己巳年銘賢學校職員全體
 銘賢校門
 銘賢崇聖樓
 銘賢聖徒義地
 銘賢女校門遠景
 貝露女校全體職員二十週紀念
 仁術醫院男養病室
 仁術醫院女養病室
 仁術醫院後望全景
 楊洪源先生像
 王雲階先生像
 康爾昌先生像
 對特號說幾句話

王學仁

證道

會務

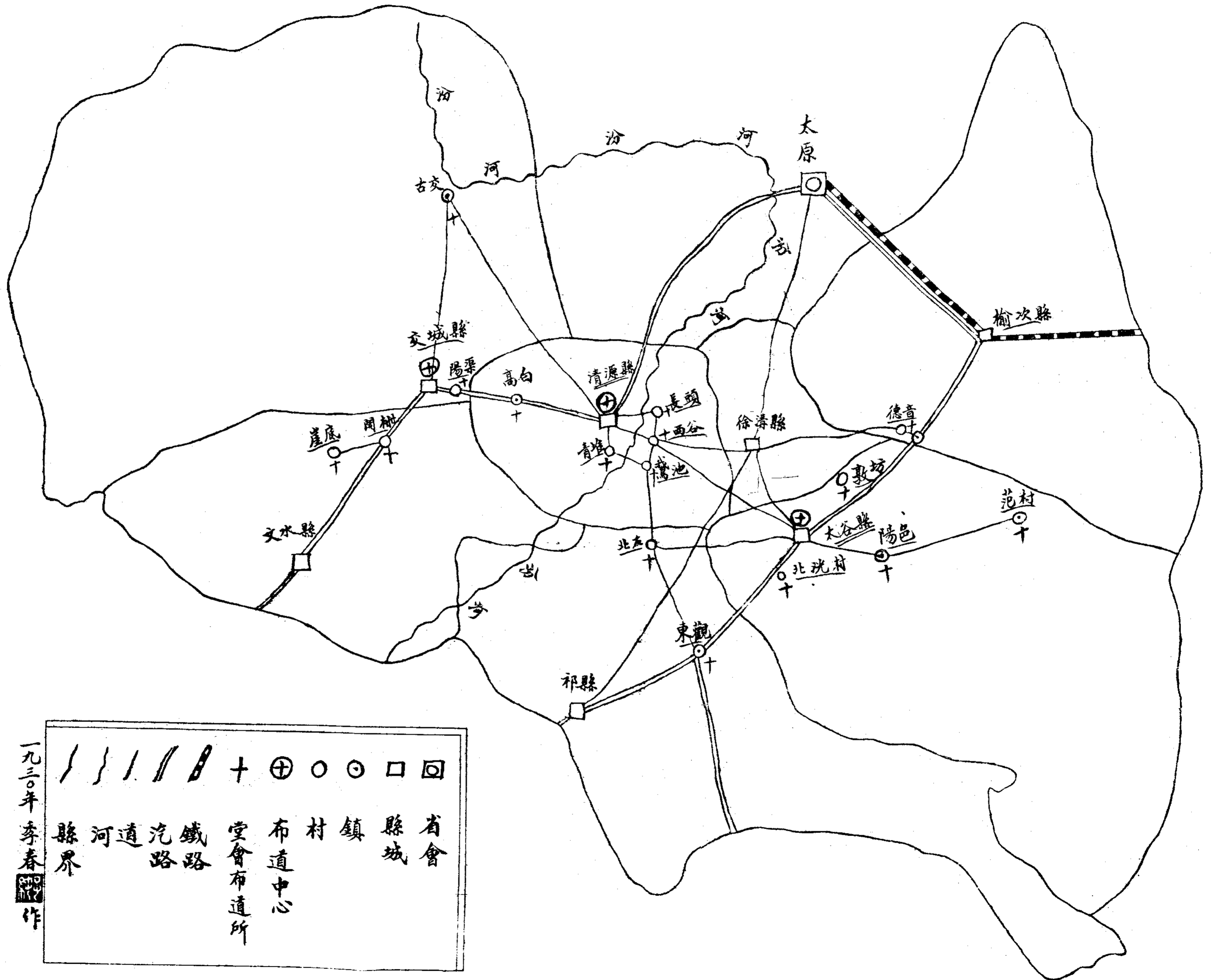
史略

傳記

經謎

在今日中國對於中學與小學
 中實施宗教教育的芻議
 本色教會與青年信徒生活
 我的基督教信仰生活
 早晨靈修敬拜秩序
 晚上靈修敬拜秩序
 大聚會開幕敬拜秩序
 主日敬拜秩序
 兒童敬拜秩序
 職教員退修會的崇拜
 基督受難日崇拜
 太谷基督教會婦女會簡報
 山西銘賢學校概況
 仁術醫院一九二九年簡報
 太谷公理會新春佈道誌略
 太谷公理會東區春季大聚會紀實
 太谷自立聯合會情形
 太谷各堂會為聖書公會之捐款
 山西銘賢學校史略
 太谷貝露女校史略
 太谷銘賢醫院二十五週年事略
 楊洪源先生傳
 侯壽錢先生傳
 王雲階先生傳
 溫而安先生傳
 康爾昌先生傳
 徽射昌先生傳
 王立齋
 張德生
 李選青
 王學仁
 賀芳蘭
 渠達成
 馮先哲
 吳志道
 郭梅嶺
 王學仁
 程子青
 喬輔三
 王淑美
 楊淑美
 王明道
 王淑善
 飛純
 天錫

太谷基督教會眾議布道區



回	口	○	⊕	+	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕
省會	縣城	鎮	村	布道中心	堂會	布道所	鐵路	汽路	河道
縣界	縣界	縣界	縣界	縣界	縣界	縣界	縣界	縣界	縣界

一九三〇年季春

 作

太谷社交堂全景





堂 交 社 觀 街 大 南 由



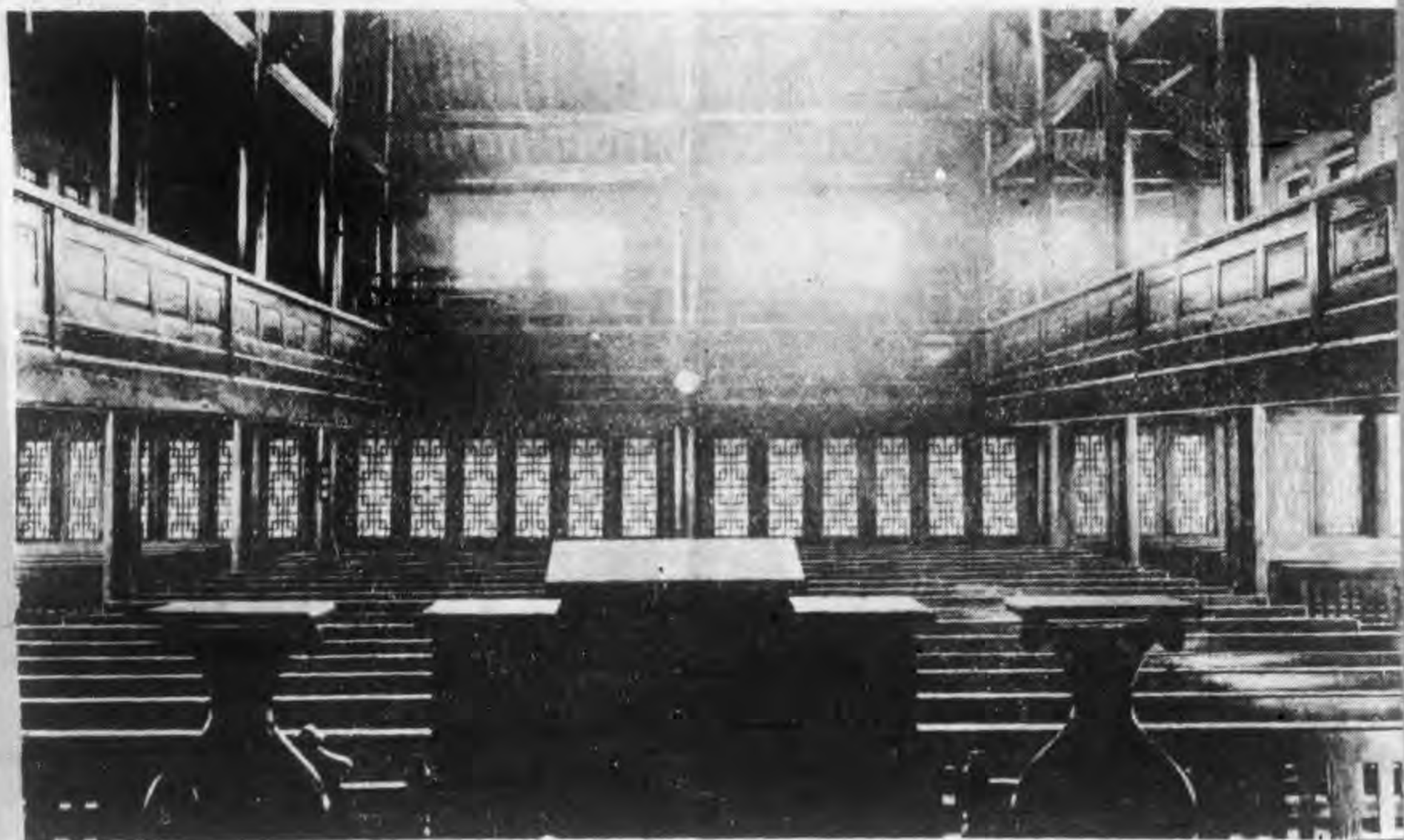
北 東 之 城 及 堂 交 社 視 俯 塔 白 由



社教堂之背景



社教堂內講台之一部



社交堂內上下層全景



殉道碑坊



社交堂後聖徒殉難處

社 交 堂 之 鐘 樓



幼 稚 園 音 樂 隊



在美休養之前總幹事康樂三博士



徒信甲花之中會教



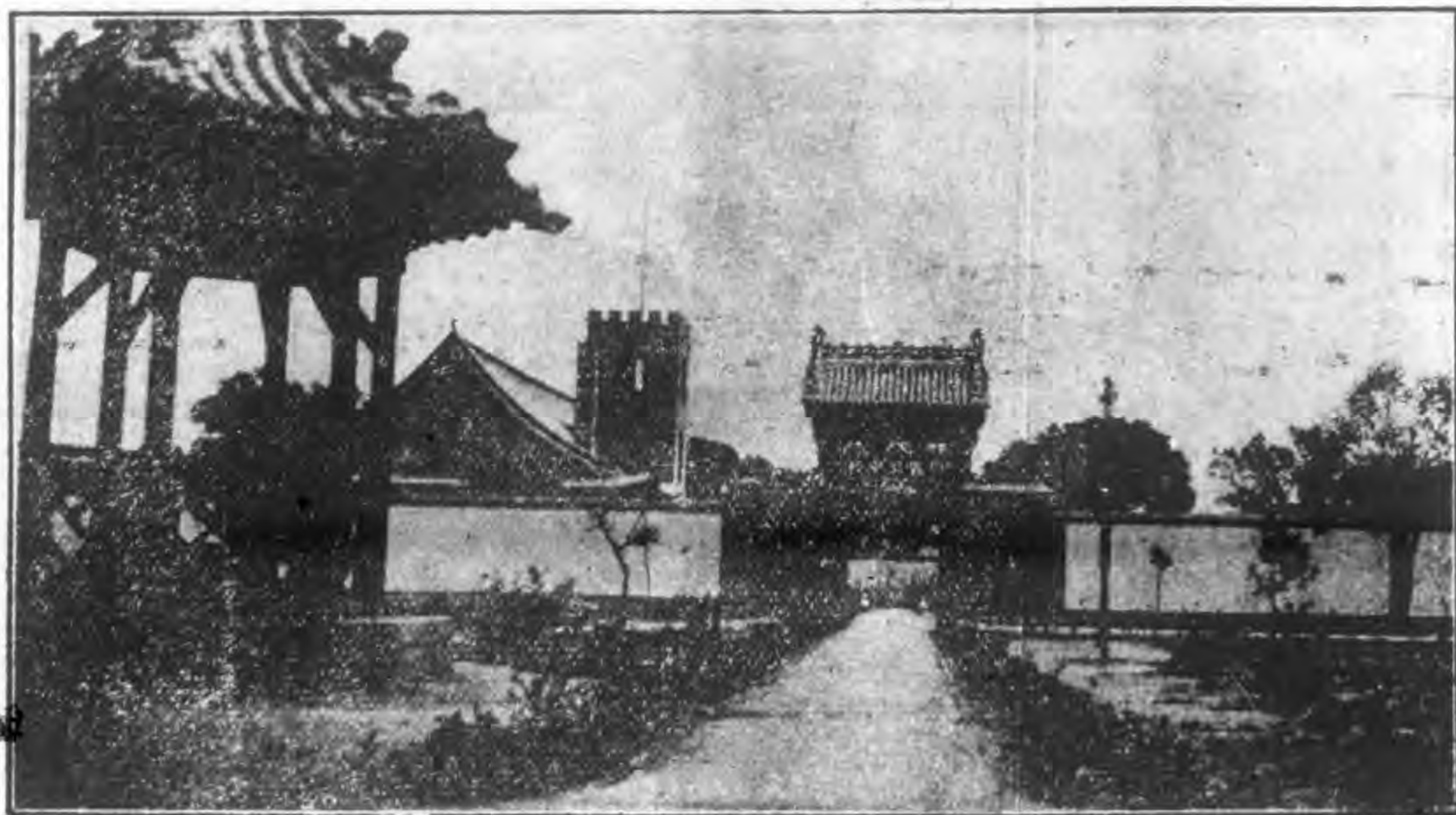
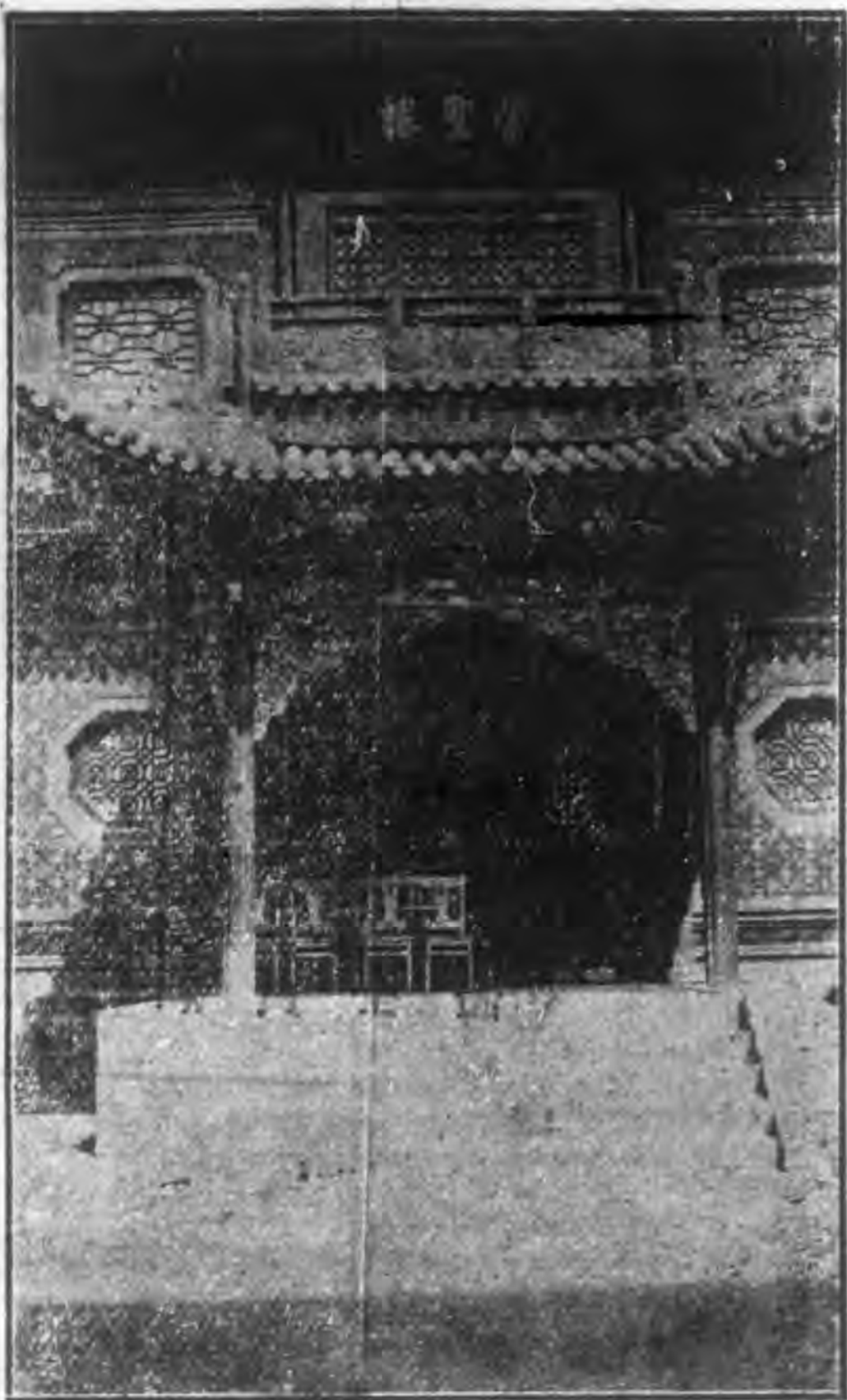
己巳年銘賢學校職員全體



銘賢學校門



地 義 徒 聖 道 殉



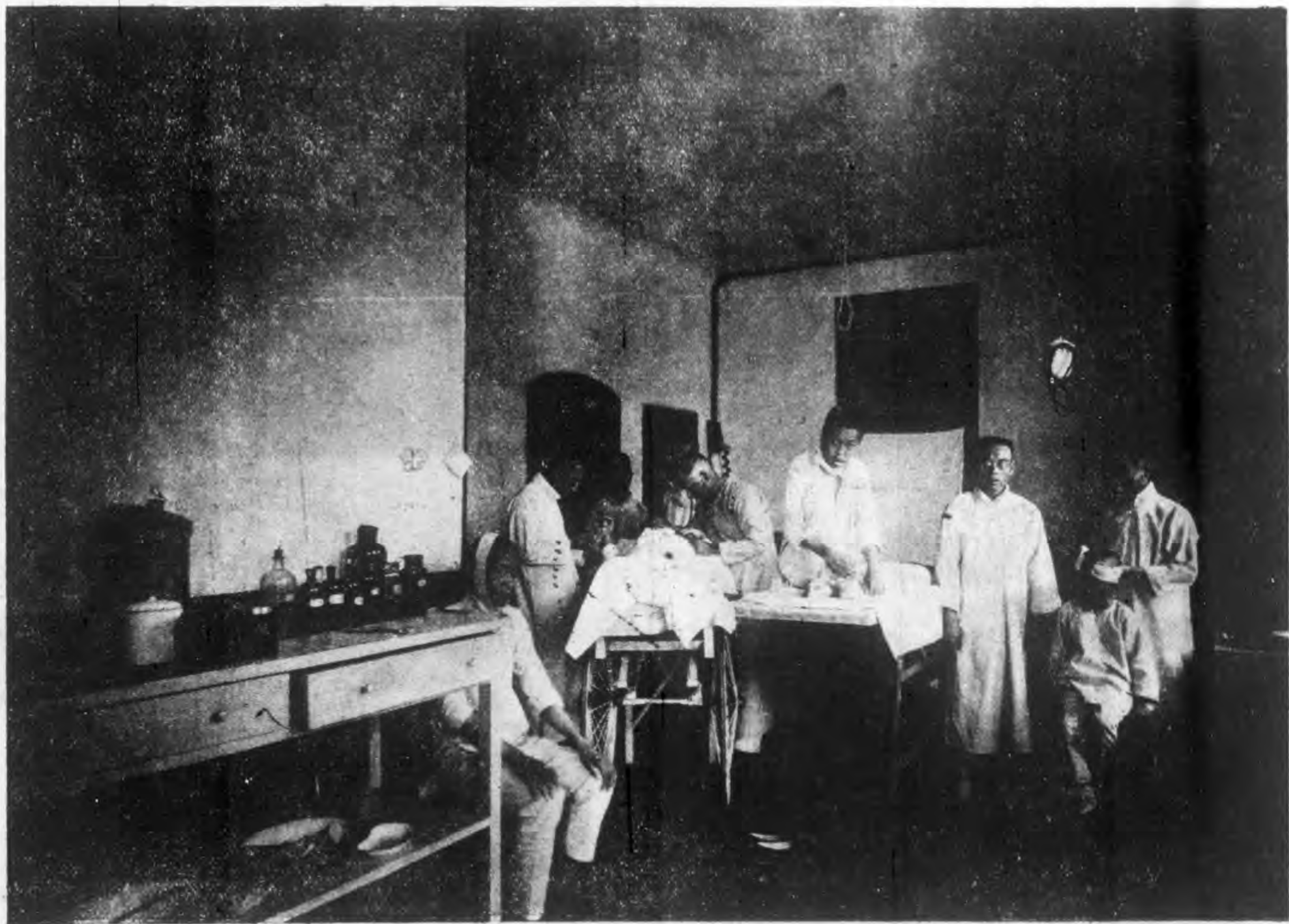
景 遠 門 校 校 女 露 貝



仁術醫院全體職員十二週紀念



仁術醫院男養病室



室病科外院醫術仁



室病養女院醫術仁



景全望後院醫術仁



楊洪源先生像



康爾昌先生像



王雲階先生像

論言

對特號說幾句話

王學仁

「四月特號」「四月特號」早已念熟在文字委員會中寫信問問吧，選舉特委員吧，徵求材料吧，照點像片吧，忙個不了，似乎倒像那麼一回事，其實人人都有自己逐日例定的事如傳道，領會，教書，看病，製藥，會計，治家等事，實在沒有閒工夫來接「四月特號」的生，可是太谷同仁覺得這是五運鐘的第一聲

是破天荒的一件事

是權利又是義務

是自勉又是互助

是利己而又利人

是已往的報告亦是未來的希望

因此大家一鼓作氣，忙中偷閒的想，記，做，

月刊

寫，抄，便成了這麼一本太谷特號。

這期特號不表示太谷的甚麼長處，因太谷在七衆議會中算是最小而弱的，只能看出太谷教會中西同仁們，合作的精神，和衷的心情，輯睦的態度，互助的工作，為天國齊心努力，將中西界限，地盤思想，人才派別，高下階級一律打破，只曉得高舉耶穌基督，

太谷啊！我願你認清這一點

太谷啊！我望你本着這一點做下去

太谷啊！我求你保守這一點直到耶穌基督的日子

一九三〇四月十四日感書

在今日中國對於中學與小學

校中實施宗教教育的芻議

王立齋

在今日中國革命潮流蓬勃，基督教被人懷疑之

時，外而，法令禁止學校中教授宗教課程，與強迫的宗教集會；內而，各公會不相協作，中西人士，新舊教派，主張各異，致宗教教育問題，幾成了糾紛煩難，少有人研究討論，籌謀學劃的問題，因而現時對於實施宗教教育的宗旨與方法，各公會各自爲政，有的固執成見，抱殘守缺；有的一味對付，毫無方針；有的完全拋棄，聽其自然。若常此以往，則不但宗教教育的目的不能施展，對內對外將糾紛日多，反動日甚，以是希望同道諸君，——尤其負宗教教育責者，——各以自己之經驗與研究，對於實施宗教教育的宗旨與方法，公商一種合理的，適當的，適合於中學小學學生的辦法。

(甲)宗教教育的宗旨。宗教教育就宗教一方面說，當然是以養成有宗教化的人生爲宗旨，基督教教育，當然是以養成基督化的人生爲宗旨。但於此

處我們有幾個必須先決的問題：

(一)基督的人生對於人是不是需要的？

(二)宗教教育對於幼童與青年學生可不可施行

？

(三)官廳的法令應不應遵守與改進？

這三個問題，至少負宗教教育責者必須澈底的瞭解，並有適當的解決方法，方可毅然去盡我們的職責，執行我們良心的主張。否則，根本上自己即懷疑不知所從，行之當然膽怯退縮，無良好效果。

(一)宗教生活，乃人生活的一種方法，基督博愛，犧牲服務的人生，乃人類生活上與進化上所需要的原素。那麼，基督的人生，對於人是有益處的，是應該教育人的。

(二)既經證明有利益於人的宗教，對於幼童與青年學生，若按照教育的方法，根據學生的需要，

是可以施行的。

(二)既爲一國的國民，國家的法令，是應該奉守奉行的，是不應該自由違犯的。但法令未必全是合理的，亦非不可改革修正的，對於不合理的法令，在未改革之前，當然應該遵守，但在遵行之外，更當努力做改革的工夫，以盡國民之責。

(乙)實施宗教教育的方法，宗教教義雖好，但只講主義而不講方法，則不但有時是事與愿違，欲益反損的。實在說，是有過犯的。証之基督教今昔之被人懷疑，及反對的原因，大半皆因方法的錯誤，今不揣簡陋，將個人對於實施宗教教育主張與方法就正於同工。

(一)要根據教育上興味，啓發，經驗等的原理，力避枯燥，注入，空虛玄妙的教法。

(二)須不違背教育法令，必修的宗教課程，強

迫的宗教集會，既爲法令所不許，則不論西人捐資辦學，或華人自辦，是不應違犯法令的，並當按照法令，在政府立案，以示吾人對於國家之重視。

(三)須顧到受教育者之個性與需要，(1)對幼年兒童，課內，從音樂與故事，及對自然界接觸時，隨時所發生的問題上注意啓發，課外，注意宗教紀念會，宗教娛樂會所生的歡樂崇拜的印象。其他對於兒童所感枯燥而不易瞭解的事蹟，與宗教集會，不可施行，致逆兒童之個性。(2)對於中學與小學高年級生，當注意下列課外宗教教育事項中諸事。

(四)須爲課外研究。信教自由是國法所許的，國家不應該不許人民信仰宗教，但信仰宗教者，亦不可拿宗教強迫令人接受，故在課內，除在適當時機引証教義，與基督言行外，不應有強迫的課程

。與宗教集會。

(五)須分析學生家庭及個人對於宗教的關係與來歷。信道的家庭子弟，望道的家庭子弟，非宗教的家庭子弟，這三種學生，對於宗教的關係來歷不同，家庭及個人對於宗教信仰好惡自各異。若不細加分析，分別教育，不但不能各隨所愿，且結果事倍而功半。(1)對於本人已信道，及家庭信道的學生，師生間當自動的組織宗教研究會，與宗教集會。(2)對於望道的學生，多注重私人談話，並隨時約伊參加宗教集會。(3)非宗教的學生，除個人談話與友誼的感化外，勿令之急於信道。

(六)對宗教教育之負責人 (1)學校靠近教會與城市青年會者。(a)本校全體忠實基督徒教員。(b)教會傳教士。(c)青年會負責人。(d)基督徒學生。(e)學校青年會。(2)學校在

鄉村者 (a)本校全體基督徒教員。(b)教會忠實信徒。(c)基督徒學生。(d)傳教士。

(七)負宗教教育人的資格。以身作則為教師的要則，對於宗教教育上尤為重要，少年學生常將信仰宗教者之行爲，與其所信仰的宗教聯為一事，故負宗教教育者：(1)人格須高尚，為學生所欽佩。(2)言行與所信仰的宗教須一致。(3)對宗教教育須有適當的研究與熱心。(4)須具有相當的普通學識。

(八)學校中應有的課外宗教事項。宗教事項的性質要自由，方法要注重學生自動與興趣；集會地址要斟酌環境所宜之地。(1)中學校 (a)學校青年會 (根據會章分股進行會務) (b)宗教研究會 (c)晨更會 (b)宗教禮拜 (e)勉勵會 (f)名人講學會。(2)小學校 (a)宗教研究會

(b)晨更會 (c)禮拜日宗教禮拜 (d)孩童會
(e)德育講演。

總之宗教教育，不盡在形式與集會之多寡，而在實質的宗教精神與修養。在宗教課程與宗教集會嚴重的教會學校中，有時卻無宗教教育。在私人或非教會所辦之學校中，有時卻很有宗教教育。故實施宗教教育，當注意自然的，自動的，啓發的，實際上的善導。與感化。枯燥的，呆板的，不個性的，反教育性的方式，務須除掉。因惟有好的刺激動機，才能有好的返應結果。

本色教會與青年信徒

張德生

是五年前的事。一位西國差會的朋友對我表示他對於本色教會的意見說：「什麼叫本色教會，那是魔鬼的說法！在我所確信確行的意念裏，世界唯

有所謂基督化的教會之存在，更無所謂本色教會！」當時我聽了這話，心裏感着老大的不滿，因為從他的見解及行爲裏，可以確定他所以爲基督化教會云者，便是純粹西洋色彩的組織及表現。然而他所說的基督化教會五字，當時曾給我以極大的暗示，心裏上曾受到極大的搖曳，使至今在我的腦筋裏尙未能驅除此何爲基督化教會一念之迴旋。自然經五十年人世之陶鍊觀摩，對於這個問題已有較爲明確自信的見解，但亦未敢以爲通貫，尙有待於研究。不過努力於本色教會的完成，例可以爲我此生中奮鬥貫徹的事功之一。所以這篇百忙中信筆草就關於本色教會的小稿，竟可以認爲我現在自己對於建立本色教會的意見及呼求。

未說本色教會的意義，當先致力於教會二字的解索。田儻博士教會的解釋，我認爲是一個較爲明

確周到的定義。他說：

教會是基督的身體，為男女聯合的一個團契，以他們對於耶穌的愛及彼此的愛相結合；彼此同分經驗與甘苦，並彼此幫助，藉着耶穌與上帝接近；而以個人的生活與團契的生活，表現元首耶穌之精神；並證明此等的愛之活動是由耶穌而來的。

看了這個定義，可知教會是以愛相結，以表現愛——崇高的愛，同於神的愛——為鵲的，而此種愛之中心連繫是由於基督而來的一個團體。其可以實行此愛，表彰此崇高的愛的教會便是我們所希望所造成的天國。換句話說，以如何之色彩，如何之組織，使可以較廣播此愛之精神以達於完全像天文完全一樣之教會，則在我們的評判賞鑑中，認為好的教會，當努力促成的。

於此當稍稍改變我們的話頭，說到宗教。

宗教是一種生活，宗教是人生向善向光明的一種努力。此生活之可以為適當的生活，此善之可以完成，光明之可以追求，完全由於我們繼續不斷的共同的努力。所以此種努力，共同不斷之努力，是我們信徒當具之人生態度；而如何可以使我之努力較有效用，較見速成，是不得不檢閱自己努力的方法的。這就自然而然的回到前段我們所說的好的教會之完成上了。而這也便是我們所以努力於本色教會之締造的唯一動機。因為如此，方可以使我們表現基督愛之精神的完成的信願更快更易地達於完美。

於此毫無異議的已默認本色教會是可以達到我們這項要求及希望的途徑了。今請把話語說下較為詳盡的一方面去。

一本色教會之最大目的：——前邊把我對於本

色教會之極強烈的信仰希求已爽露呈述，似乎不再需要如何的解釋，但我們仍不妨細爲分述一番。我自己的信仰，本色教會之最大目的，當不外下列三種：（其實不外於前邊所說「欲求較有效弛表現基督的愛」的一條根本觀念。）（一）團結本國信徒於較單純較諧和的步調之下，以求事工之速進。不黨同而伐異，不計較於屑小，更不是求脫離所謂「洋信徒」權力之支配，而一以相互之努力，相互之扶助，較相近之組織及指揮，以奔向於基督愛人的愛中，並以此愛他而愛己。（二）集中並準備實力，以與惡勢力作一大搏鬥。此種事實全由於過去信徒經驗之自覺，及客觀環境有促成此聯合搏鬥的趨勢，不至以種族間偶然的及必然的隔膜，而影響對於聖功——表現基督的愛——的努力。在這一點，我們

敢對於許多致疑本色教會之促成的西國同道們，作個乾脆明確的見証或誓言，請他因着我們信仰之中心的基督能了解確信我們。

（三）使我們的宗教與中國的文化調和，以適合於中國民衆之需要。這是本色教會運動之最大目的，亦我們所以亟於求成的重要原因。各國以生活習俗之不同，對於宗教的儀式，意義及其信仰諸需求亦極有歧異；而且以指揮組織之客主關係，職分權利關係，（此權利乃信徒之義務）每不能發揮其愛教會愛基督之熱忱，以致在過去的教會中，中西信徒每有極其相左的措施而不能調和。若以本國人而處理本國教會，自立，自傳，自養，且深知本國人對於宗教之態度，需求及其懷疑，力求與本國文化相調和而適合於生活之需要，則教會在各本國的進步與本國人對於此宗教的信仰及歡迎必會如中國

← 本 色 教 育 與 青 年 信 徒 →

社會對於佛教之家喻戶曉彷彿是自己的教一樣。這不是說把一種宗教之真價值真精神降低以附和於流俗之淺薄，這只是說對於此種真價值及其精神貫於其適用的方式中，使在不知不覺間深沫於其中。過去基督教在中國之招致仇視，惹起反感，幾乎全由於此種以其不調協的文化及形式而加於其身，使他感到生活之不安定有以致然。所以為求我們的工作較為有效，目的可以完成起見，我們當極力促成本色教會。至其間接之可以養成我們獨立勇進之力而不至於養息於人的方面，還是較為次要的。

二本色教會之必要條件：——建立本色教會既為我們的職志，而且在我們生活的意義裏也佔了一個重要地位，則對於此事功之完成，亦即此教會之創造產生，自然當作極詳盡的思考，極縝密的估計；務使我們的理想可以進為事實，使我們的努力，

有所着落；不是憑着意氣和人強項，或把聖神的工作宰制於區區國家主義屠刀之下，以求一快於心。乃是本着愛主愛人的一顆赤心，甘作進一步的犧牲及服務呢！所以對於此本色教會必要的條件，當費盡心血來尋求來鑄造，使存於我們理中的本色教會，可以完美玲瓏地建樹于現實裏。本色教會的必要條件是什麼呢？我以為有三種：（一）誠篤專一之信心 保羅給了我們以極好的信心的定義說「信就是所望之事的實底，未見之事的確據。」我們不怕沒有好的理想，不怕沒有外來的助力，只怕沒有對於此事之必成的「決心」。中心搖搖以遇事的人，恐怕在他的一生裏不會有一件善舉之完成是可以和他的名字發出關係的。所以我們對於創建本色教會，最先在我們的腦筋裏當創建一個誠篤專一之信心是永世不可拔滅的。中山主義的定義說有思想加信

仰而後可以生力量，這是千古不移百世不易的真理，我們當得體會培植的。既有此「信」，乃生此「力」，則所謂困難拂戾者，自可迎刃而解了。所以中國的同道們，同志們，當自己對自己下個決心說：『我信本色教會是完成上帝之旨意的一個團契！我信本色教會可以創建！我信本色教會可以由我而創植！！』具有如此的決心則何事不立，何事不成然而如何可以養成此信心，則我的回答說：請去看看社會，尋求社會所需要於您的；多去讀些書籍，認識世界潮流的面目，和時代意識之趨向，再走到我們神之前向他誠懇懇地作一番深思默禱的功夫，如此您可以完全確定您的努力的方向的。

(二)甘於從事之人才——這要算次於對於本色教會創立之心信的重要，因為能確信本色教會創立的人多，甘於從事於此種努力者亦多；確信本色教

會當創建的人多，則使其此種理想實現，而將自己之努力亦更為奮進的人亦必更多。所以這是由於第一條件而產生。然而問題究竟是問題，不解決是決不可成的。嘗見有許多本國同道，對於本色教會之完成具有極深切的信心。極富麗的希望，而且機會也會自行找到他們門前使他們可以伸手完成他們的志願；然而信心與希望並不會就此完成，找來的機會也會自行飛去。這原因，便在缺乏此種人才，使信心與希望成了他們帶夢幻中的樓閣，機會亦終於是機會而已。所以培植此項人才，是我們目下當努力的一件重要事功，萬不可有一時忽略輕視的。信心奠了本色教會的基，人才便是樹立於此基礎上的屋角石；此建築之可以完成，全賴乎此兩種必須的條件呢！

然則什麼是我們培植此項人才的標準？籠統的

回答說是一個完美的人格——德智體諸育之均衡發展的人品。此人格之標準，當以基督為歸依——完全像基督完全一樣。然而人究竟是人，不會成為神的，所以沒有完全的一日，也因此我們沒有必要一個「完全人」的決念，只要能擔負推進此項事務便算知足了。那麼這個能擔負此項工作的人，至少在我以為也要是個品德敦厚而學識豐富的人，因為如此他才能膺負此重大責任而饜人望。俗人以為老實莊厚而頭腦宛似頑石的人，我不承認他有擔負此項工作的資格。因為本色教會之目的還具有衝入知識階級去的最大野心。學識不充足的人自然够不上去擔負此職能，雖然他可以本色教會的一個極忠實的信徒。是以我於此有個最大而最似乎越分的提議，便是人才文藝化的希望。以文藝之手段而寓宗教於其中，做引人歸主的工再沒有比這個更有效更

有用的了。我們讀一篇小說或看一次電影所受的影響默感，比到禮拜堂聽牧師講好幾次道的所受的影響大而深的多；我們聽一曲幽揚婉轉的歌詞或音樂，性靈上感到的愉快及舒適，比被人論做一個禱告，性靈上感到的滿足充分而諧密的。自然這不是把宗教消滅於文藝，也不敢有如此甚大的企圖，只是說寓宗教於文藝，把宗教與文藝之諧和的性能滲合，使成爲一股甘醴流鬯的泉水去解除枯涸頹澀的一般人的心脾，是我萬分禱祝的。如有緣會，我願做作一次嘗試，學文藝而修宗教。

此種人才如何產生，自然有多人要發生疑問。以我想除了現在的教會——無論差會或自立會，肯努力培養造就此項人才外別無善法。因爲不乏這種立志的青年，而青年缺乏這種機會。請看多少數青年已立志於這種事功，然爲了物質環境的迫促，使

他們不得不放棄原有的志願而去爲衣食奔波，那是多麼可惜！所以敢代多少青年信徒向差會及教會先進做個誠懇的請求，請你們打破國際或地位的狹隘的觀念，爲本色教會多作育些人才罷！你們居於教會的元勳及行政的地位，理當爲你們欲盡而未能盡的工作培植下一些繩繼的人呢。這爲你們，同時也爲了基督。

(三)由衷樂出的經濟 有專一的信心與甘於從事之人才，本色教會固然可以建立，但經濟之準備也是重要的，不過此種經濟之解決只是人之解決而已。祇要有人，不大愁沒有經濟，因爲經濟原是由人而來。但話可以如此說，事實並不如如此容易，所以經濟之來源準備，當然煞費周折。以我的小意見，本色教會的經濟，在由衷樂出的條件——說原則罷——下還要請許多外國同道濟助，同時由我們自

已極端的節約與努力下供給自己。倡教會本色而需外款接濟，似乎有些不倫不類，其實這原是目下不得已的辦法，我們也覺着痛心的。這經濟問題本是社會全部的問題，在我們這樣局勢不安定民生困苦

的中國，暫且是講不起體面的，所以只得還需要些外國同道的幫忙了。在我們還未完全「本色」以前，對於經濟之保管及支配，我們可以容納西國同道的極善意的扶助及提議的，但我們同樣請賜我們以工作之極自由的活動，直到我們完成我們真正的本色之時。至於對於此經濟之較科學的取求方法，這裏擬不縷舉，自然也不是我可能舉出的。

本色教會之目的與其成立需要之條件，已略如上所述，只要我們肯努力，肯把身體獻上當作活祭，我們可以說勝利成功定操左券了。

現在我擬釘補自己的用語，講到我們青年信徒

本身的準備及自修上。青年信徒，是基督教會的生命，抑且是宇宙推進的一枝生力軍。如果青年信徒肯為本色教會供獻了自己，則本色教會之前途將異常光輝。是以有幾種精神是我青年信徒所當賦有的。

一 向上的精神 妥協中庸是惰性的表現，萎靡頹唐是衰敗的象徵，青年而有此種習性，則其生活將更無起色。就用閻先生治山西的老調說，此種生活是「走下坡」了。凡我青年，務須思想超卓，生活向上，不妥協萎靡，不貪愛逸適金錢；是非分明，執行良心的命令；能如基督所說以我父的事為念而丟卻平庸，則本色教會亦將如旭日東升，前程萬里了。

二 進化的精神 青年善忠於理想而長往邁進，然有時亦易涉於剛愎執拗。是以認識時代意識，以

超越俗見的常識，使創造本能發展，佔有慾消滅，而向前躍進，極力要求，極力創造，冀完全如天父完全一樣，能有「從石頭中生出亞伯拉罕的子孫」的精神，不因襲，不執着，一以向前的精神遇事，本色教會亦將因以前進無止。

三 力行的精神 世界不缺說者，而乏行者，所以說與行，往往會成為漠不聯系的兩種事。我們現在的努力，在把此兩種打成爲一片，以行証其言，敢做而敢當，敏行慎言，勇於改過；無法利賽人之誇傲，有法利賽人之行爲；且我們的義當勝於文士和法利賽人的義。主在禱告文中告訴我們說：「求饒恕我們的過犯，如同我們饒恕別人的過犯！」這精神，這力，只在我先能饒恕人——先行自己所欲得於人者——而不光事苛求於人。所以我們在這裏當得十分用心，使我們的光照在人前，而不是使我們的

話，我們的聲詞，發在人前。本色教會將完成於我們的行爲中而非完成於我們的言詞中！

四反抗的精神。反抗是生命力的表現，活的，進的精神之搖撼。基督之偉大，世界的詩人革命家藝術家之可貴，全在乎此反抗的一點精神；因爲有反抗，方有生活的意味！我們的精神，全要自此表出，我們當反抗不平，反抗平庸，更要反抗罪惡——此罪惡是社會性的虛偽，非神學性的瀆神；是要作掉在地下的一粒麥子，不是以眼還眼，以牙還牙的俗漢——此反抗是青年富有的同情心中發出來的，不是出於「怨恨」的深海。

以上四種精神，是鍾心於本色教會之完成者所必須賦有的。我以此勉同道同學，並以此自勉自勵；希望在我們還有生命存在的時候，會看見本色教會之完全完成！

月 刊

（課務甚繁，暇晷稀得，子純師催稿孔急，深夜挑燈疾書，三宵方盡，既未多事參考，復無沈默思維，偏跛缺漏，知所難免，要能得同道注意，於願足矣！）

一九三〇·四·十脫稿于銘賢。

証道

我的基督教的信仰生活

李選青

在我的童年時代，性情非常孤僻，據別人說，當時的我是沉默的很，但又容易暴發無名之火的；所以家人每引以爲憂，這好像天生的我的情感，是超過理智的，也可說是使我易與宗教發生信仰的唯一原因吧，

因了營養的不良，——母親在產我以後，便缺了乳；性情乖戾的我，又是無論如何都不肯吮任何乳母的乳頭的，——所以自來身體孱弱；有時和鄰

兒們遊戲，往往受了欺侮，終於哭着回家，那時的我的家庭，正是一種墮落的現象，日臻開始的家庭，那裏有我們現在所謂的基督化家庭的快樂的微曦，總之：我那時的環境中，早已在我稚弱的心靈上，深深地對於社會和人生，印上了一個黑暗與悲哀的影像了。

記得是我五歲的那年，父親皈依真道，入了浸禮會作基督教徒；母親初則反對，後經父親幾次的勸導，和實地試了一下，覺得與她精神上有不少的安慰，也漸漸信仰了，那時我們的家庭，也像晨曦慢慢地照耀了一樣，我也常隨父親到禮拜堂作禮拜：幽雅的琴聲和諧的歌唱，講道者端祥的面孔，那時我混沌的情感，雖了解不多，但覺感到一種愉快和安慰，記得我有時病了夜裏呻吟起來，聽着母親溫柔的禱告聲，往往忘却痛苦而入睡鄉了。

我的幼年，孤僻而沉默的性情，就這樣使我受宗教的陶冶，又在這種以後的環境，受過宗教精神上的洗禮了。

一九二六年的秋天，我考入銘賢學校，那時的我，求知慾，一天一天地發達起來，對於過去的一切，都加上了疑問，當然我的宗教信仰，也受了唯物主義的影響，而起了動搖，那時的我，實際上並沒有了解宗教在人生上之功用；加之反基督教的聲浪，正是高唱入雲之際，因此，我的理智和情感常相矛盾，或竟衝突起來了。

我雖否認過宗教，但在生活的經驗裏，常感到一種精神上的頹喪；我覺得以理智的眼光，來窺人生，是屬於武斷的，於是我更從試驗上，使我不得不承認宗教了，就在那時，我加入了一「銘賢學生立志證道團」。

宗教是人生的興奮劑，絕不是麻醉劑；是走到人生，而非遁入虛無；我從諸信仰基督的偉人的人生，和基督教的根本基礎精神的尋求，後來終於得到這樣一個結束，我信仰他的人格，佩服他的精神，我覺得這是我從尋求真理的勢力中，畏解了人生的出路。

一九二八年秋，我正式在太谷公理會受洗；我覺得任何公理會，都是沒有多大的差異，而且不過是些外表的問題，只要我們內心誠願跟隨耶穌，不息進求真理，發現人生正當的途徑。當然，就沒有互分公會的必要了。

關於我的領洗作教友，在當時亦曾有人批評是「不必」的。不過在他們的眼光看來，無非以為現在的教會，是時代的落伍者，腐化的。不值我們廿世紀的青年去留戀的，而是應當前進，超越教會才

好。但是我們既認清基督教之真髓，乃在服務人類社會，宗教精神是入世奮鬥的；便當了解教會的意義，是確然成立而有價值的了。我們不能因過去教會成績失敗，而忘却基督給我們的使命，畏縮不前；更當因此而奮力前進。

在去年十月我被派赴杭州基督教青年會十一屆全國代表大會。從青年會事工的討論中，我發現了基督教與社會的更大的關係，而支配了幾乎全人類的信仰生活，所以我從社會方面，加倍看清了時代的需要，和基督徒的使命；個人方面，更迫切地感到靈性上的虛空，和勇毅力的缺乏，而更深地確立了人生的方針。所以歸後我的基督教信仰生活，又似更穩定而覺進深一層了。

我的基督教信仰生活，到此就算告一小段落了，以下要略述我近來的基督教觀，來作為結論吧。

人類的的生活，絕不是和他種生物一般單純，所以我爲了要求在宇宙中尋得自我的位置，爲了要承認個人與超乎人者的直覺關係，爲了使我們心的發展，超過一切現實的困苦，與阻碍，而增進我們前進的勇氣，我們的宗教信仰，便確然成立了。

信仰是人生的力量，而宗教便是信仰生活的對象，沒有信仰的生活，等於無生活；所以沒有宗教的人生，當然是缺陷的，基督教的信仰生活，是包括「信，望，愛」的，而非真理擬戰的，人生是「真，善，美」的進求，而基督教是人生的與奮劑，所以我的基督教觀是人生的真理的不息的追求，和人類的前進的永久的奮鬥。

全篇拉雜，散漫無緒，就勉強算作「我的基督教的信仰生活自叙」吧。

黃花崗七十二烈士紀念日寫于銘賢

崇 拜

早晨靈修敬拜秩序

王學仁

(一)搖鈴開會安靜收心 (二)大家起立唱二百四十九首 (三)輪讀詩篇集句如左。

啓——耶和華啊，早晨你必聽我的聲音，早晨我必向你陳述我的心意，並要做醒。

應——求主使我清晨得聽你慈愛之言，因我依賴你。

啓——耶和華有恩惠，有憐憫，且有豐盛的慈愛。

應——求主以你的真理引導我，教訓我，因爲你是救

我的上帝。

啓——耶和華啊，求你將你道指教我，我要照你的真

理行。

應——求主指教我遵行你的旨意，因你是我的上帝。

啓——耶和華所行的無不公義慈悲。

應——主啊，慈愛是屬乎你的，因為你照各人所行的報應他。

啓——耶和華是日頭，是盾牌，要賜下恩惠和榮耀，他未曾留下一樣好處，不給那些行動正直的人。

應——主是我的慈愛的主，我的山寨，我的高臺，我的救主，我的盾牌，是我所依靠的。

啓——耶和華是我的福分，我要遵守他的言語。

應——主是我的避難所，在活人之地，主是我的福分。

啓——耶和華本為大，該受大讚美。

應——我們要讚美耶和華，向他唱新歌，在聖民的會中讚美他。

啓——耶和華造天，地，海，和其中的萬物，他守誠實直到永遠。

應——我們的主為大，最有能力，他的智慧，無法測度。

合讀——要尋求耶和華和他的能力，時常尋求他的面，來啊！我們要屈身敬拜耶和華，在造我們的主面前跪下。

(四)大家跪下祈禱請幾位蒙主引導領禱告 (五)唱

詩 聽救主今大聲招呼 (六)讀經 約翰十三章

十二節至三十節 (七)大眾起立唱詩 二百二十

三首 (八)請坐靜默 (九)歌詠文 榮耀歸

於聖父 (十)站立同念主禱文

晚上靈修敬拜秩序

(一)搖鈴開會 大家收心安靜 (坐)

(二)大家起立唱詩十八首 「聖哉」 (立)

(三)度禱 (跪)

(四)大家同口讀詩篇一百四十一篇 (坐)

(五)唱特詩

「想主愛」

(坐)

(六)自省

(坐)

(甲)我是以主的心為心麼 (乙)我來赴會是為人的面情，還是為主榮耀 (丙)我是幫助主的教會，還是攔阻主的教會 若幫助了教會，主啊！我能作甚麼 若攔阻了教會，主啊！可憐我這 有罪的人

(丁)我每日用多少工夫打算主的事 (戊)我這一次來赴衆議會要得甚麼

(七)大家起立唱詩一百三十一首 「主我來」(立)

(八)勉言

(坐)

(九)唱詩

(十)大家起立恭讀耶穌遺囑

(十一)搖鈴散會緩步出堂

附特詩想主愛

(一)我晝夜常記念你的愛

一致是至仁而至誠

如瀑布從高處澆下來

使我心快樂頌主恩

你的愛引領你降人世

捨棄你榮光大寶座

降紅塵為童女貧寒子

離鄉單獨居無枕所

副 我的愛都澆奠你脚前

因你比萬有令人喜

歌 你到底又盡美又盡善

我心渴望住你懷裏

(二)你的愛如筵席氣味香

請我大罪人來飽嘗

多虧你在十架代死亡

居然成咒詛掛木上

救贖我脫罪惡免轄制

你血洗淨我白如雪

賜聖靈訓慰我遵聖旨

行為使我主常喜悅

(三)我晝夜常羨慕你的家

在天為聖徒預備安

黃金街常遊春永消夏

同居戴冠冕登寶座

若常坐你脚前享愛情

地上所有福難較量

你的愛至永世不變更

榮耀圍繞我成光浪

大聚會開幕敬拜

(一) 頌神

坐

(二) 唱詩 第二首一三五節

立

(三) 引言

坐

基督降世後這二十年中之惟一大事，不是別的，就是人生的感受基督化，自古以來沾染惡習，作罪的奴隸，不能自由的人，常搖着頭說「我不能，我不能」，這樣的人不知有多少，但是基督進入他們的心中，用強毅的精神，把他們感化了，他們就毅然不屈的說，「我靠上帝的幫助，我能」，基督的教會本是懦弱無了的，不敢承受改造世界的使命，覺得那事太重大，不能担負，基督來了，就以無限的能力運行在他門徒心裏，教他們祈禱，那樣門徒就勇氣百倍，向着「我不能」去奮鬥，看今日，凡基督威力所到之處，便覺得有無窮的能力。

(四) 虔禱

立

(五) 特詩 「安穩在耶穌手中」

(六) 默想

坐

我來赴大聚會要預備身心見我主的慈容，要聽我主的恩音，要步我主的腳蹤。與人和睦，要服務弟兄。要和同志們促進五運，榮耀上帝。

(七) 唱詩 二百九十九首

立

(八) 主禱文散會

立

附特詩安穩在耶穌手中

(一) 安穩在耶穌手中 安穩在主懷內

因主慈愛常覆翼 我魂在此得慰

無論遇何等危險 惟在主懷藏躲

有主聖臂常護庇 患難焉能害我

副 安穩在耶穌手中 安穩在主懷內

歌 因主慈愛常覆翼 我魂在此得慰

(二)安穩在耶穌手中 憂慮有何掛礙

在此不怕世誘惑 在此不被罪害

脫離疑惑之迷霧 脫離各般憂戚

世上惟餘幾患難 眼淚惟餘幾滴

(三)安穩在耶穌手中 耶穌為我受死

主真是永世磐石 我必永遠靠此

現今當忍耐等候 等過世夜黑暗

等到見清晨日光 照在榮華金岸

主日敬拜秩序

(一)走歌入座 (歌詠隊) (二)靜坐默禱 (大眾)

(三)虔穩禱神 (主席) (四)歌詠文第十 (大眾)

(五)對讀詩篇 (六)歌詩 (大眾) (七)讀經(八)

祈禱 (大眾靜坐) (九)歌阿們 (歌詠隊)(十)

特詩 各機關輪流 (十一) 報告 (執事長)

(十二)收捐 (執事) (十三)謝捐詩 (大眾)

(十四)歌詩 (大眾) (十五)講道 (十六)祈禱

(講員)(十七)歌詩 (大眾) (十八)祝福(十九)

靜坐默禱 大眾 (二十)走歌出堂 (歌詠隊)

兒童敬拜次序

(1) 排隊入堂 走歌(耶穌愛我真知)

(2) 對讀聖經 主席讀耶穌說。讓小孩子到我這

裏來。不要禁止他們。因為在上帝國的正是

這樣的人

衆孩童說 上帝是愛。來呀我們要向他唱歌

(3) 安 靜 (慈悲天父兩節)

(4) 捐 錢 在沒有捐錢以前。先說明捐錢的

意思。因為快到聖誕節。怎麼能表明我們愛

別人的心。

(5) 說明誠意的意思 (用簡單的話提醒孩子)

(6) 背經句 不要自欺。上帝是輕慢不得的。
因為人種的是甚麼。收的也是甚麼。背完分畫片。

(7) 唱 詩 (洗邪心……)

(8) 誠寔故典 (兒童站在前面自己說)

(9) 唱 詩 (無論何事宜立志三百二十首)

(10) 禱 告

(11) 點 名 (查看孩子清潔)

(12) 散 會 排隊走歌(應當誠實……)

職教員退修會的崇拜

(一) 虔 詠 (用頌主詩一百八十五首)

(一) 心地枯憊怎得滋潤 非得靈雨難復興

上帝應許賜下甘霖 必施恩澤化我心

副歌 降甘霖 降甘霖 滴瀝靈雨 潤我心

(二) 我罪極深不敢抬頭 望主速速來拯救

使我今後日漸進益 願主所許都成就

(三) 主必要賜充滿恩澤 靈雨下來舌如火

我們罪過願都承認 望主此刻側耳聽

(二) 虔 禱

最慈愛的上帝，求你使我們脫離心中一切的偶像，
來與你永久的實在接觸；又使我們排除種種畏懼
和失敗的障礙，進入你無偽無懼光明純潔的境
界。

上帝呀！我們常自己不認識自己，因此我們的事工
沒有好結果，往往自欺，要拿無水的破瓶來解渴
，拿畫餅來充飢，故意麻醉自己的良心，以誑為
真，以無為有，是非倒顛，不求真理，除了你無
限的熱愛。此罪難以赦免，求父從今以後賜下新
心，使我們日新又新，因着基督阿孟。

(三) 公 讀

耶和華啊！我要歌唱慈愛和公平，我要向上帝歌頌，我要用智慧行完全的道，你幾時到我這裏呢？我要存完全的心行在我家中，邪僻的事，我都不擺在眼前。

悖逆人所做的事，我甚恨惡，不容沾在我身上，彎曲的心思，我必遠離，一切惡人不認識。

我眼要看中國的誠實人，叫他們與我同住，行爲完全的我要服侍他。

行詭詐的必不得住在我家裏，說謊話的必不得立在我眼前。

我每日早晨我要除滅國中所有的惡人，好把一切作惡的從耶和華城裏剪除。

(四) 公禱

父呀！你知道我們各人的職務，各人的危險，和個人的罪惡？求你加增我們的力量，保護引導我

們，使我們的靈魂生長在你的光明裏。

求你把能力賜給我們，使我們在同人中做你個公義的人，求你把愛心賜給我們，使我們不至爲世俗所累，凡自私的，不潔的，和虛偽的，求你一概把他除去。

求主使我們在人類中，在我們的靈府裏尋獲你的智慧，能力，慈愛和生命，阿孟，

(五) 歌詩 四百三十五首

(六) 輪讀 (新譯耶利米)

起——唉，母親！你生我作遍地相爭相競的人，我素來沒有放債與人，我也不向人借貸，但人人都咒詛我！

應——永生的上帝啊！若我的仇敵在危險困難中，我不在你面前爲他們代求，願這咒詛歸到我的名下！

起——我是否能如鐵似的在他們面前站立？我的力量能否永不斷絕？

應——耶和華啊！你知道我，求你記念我，眷顧我，向逼迫我的人為我報仇，立時向他們發怒！要知道我為你的名，忍受那藐視你的話的人凌辱。

起——永生的上帝啊！你的言語已刺入我的心坎，中是我的歡喜快樂，因為我是屬於你的。

應——我沒有與宴樂的人聯合，也沒有喧噪，我在你手下獨自靜坐，忍受你一切的憤怒。

起——永生上帝回答說；你若不發怒聲，我就使你歸回作我的聖工，你若潔淨自己，就可以當我的代言者，

應——我必使你成為砲台式的保障，有我與你同在，必救你脫離惡人的手，

(七)公頌

吾父在天 願爾各聖 爾國臨格 爾旨得成
在地若天 所需之糧 今日錫我 我免人債
求免我債 俾勿我試 拯我出惡 以國榮權
皆為所有 爰及世世 所願阿夢

基督受難日崇拜

- (一)雅樂 大衆安靜(坐) (二)起立恭讀耶穌遺囑
(三)誦經 以賽亞53, 40(坐) (四)唱詩48首
(立) (五)客西馬尼經 (坐) (六)請男界唱詩第
47首 (七)受審經 (坐) (八)請兩三位領禱
(跪) (九)被釘十字架經 (坐) (十)請女界唱詩
第50首 (十一)大家默想三件事 (一)官長枉法——
流這義人的血，罪不在我，你們承當罷。(二)
世人糊塗——流他血的罪，歸到我們和我們子孫身
上。(三)神子慈愛——父啊赦免這些人，他們所
作的，他們不明白。(十二)唱詩(想主愛) (十

(三) 聖架七言 (一) 父啊赦免他們 (二) 你今日要
同我在樂園 (三) 母親看你的兒子 (四) 父啊爲何
離棄我 (五) 我渴了 (六) 成了 (七) 父啊我將我
的靈魂交在你手裏 (十四) 靜默 (十五) 雅樂散會

會務

太谷基督教婦孺事業簡報

賀芳蘭 胡蘭軍

太谷縣居在不甚開通的地方，尤其是風俗很壞
的地方，婦女難以得有知識，更不易接受基督的道
理，故此男女信徒人數的比例，比別處女信徒是很
少，近年來已見開通些，婦女們多半能够自由出入
，孩童自然就隨着母親出來了，本教會對於婦女和
孩童工作的機會也就一日多一日了，按教主所言「
要收的莊稼多作工的人少」真是困難了，

(一) 婦女工作(甲)在太谷南關設有婦女學校，爲補

救一般幼年失學的婦女，開辦已有十七八年，因
爲入學的不全是基督徒家中的婦女，往往因家庭
種種問題使有不能完六年課程的，但至少能使他
們在知識方面靈性方面得些進步，近年課程屢次
修改，特爲適應當地環境與婦女的應用，故求學
的人尙爲不少，

(乙)在城內有姊妹會，成立已數年，其目的要徵求
每一位婦女爲姊妹會會員，又引每一姊妹爲基督
徒，每隔一星期開會一次，多談講家庭常識，破
除惡俗，宣佈宗教，藉以引人歸主，已有些姊妹
們信了道或入了婦女學校，自去年又在會中成立
了婦女平民學校，每星期六來姊妹會讀平民課，
使不能入校的婦女又能够求學，於今年二月間已
開第一次的婦女平校畢業會，光景很好，

(丙)本衆議會所屬有十四堂會，每一處堂會輪流開

辦婦女學道班，日期的長短和時間的前後，多半找他們的閒空，一面教些平民千字課，講些家庭常識，更侃侃的宣佈基督的福音，因此婦校常由堂會介紹求學的婦女，

(二)孩童工作(甲)本城在社交堂，南關貝露女校，東關銘賢學校均附設幼稚園，此三處幼稚園孩童很不少，每年有畢業的學生，又在聖日開三處孩童主日學，(或孩童會)造就兒童有正當的習慣思想和信仰，為將來做人的根基，

(乙)貝露初等乃由附近的村子招收學生，大半為非基督教子弟，人數很多，並且全是走讀生，對於星期無課時，便在婦校為他們開設童年禮拜，使他們能得終身的益處增些宗教的教育，

(丙)夏令兒童學校暑假時，借銘賢學校，貝露女校，社交堂三處，開夏日兒童學校，並在野外開三

校兒童聯合遊戲會，西瓜會，末後開三校成績展覽會，精神很好，

(丁)鄉下各堂會設有男女初級小學，不但為該地教友子弟而教外子弟入學的也不少，一切課程皆按教育部規定另輔以宗教化的道德教育，小學內亦附設幼稚班，使村中小兒也受點幼稚教育，也在數處堂會內設孩童主日學，使小兒從小有親近主的觀念，

(三)已往的工作大概上已略述，對於將來的希望和五運的計畫也多少提一點如下，

(甲)對五運本地第一件要在各信徒家中成立家庭禮拜，不但激發老教友的熱心，更能使兒童因家庭禮拜得有遺傳的宗教，養成將來強健的青年基督徒，更望全家老少有基督化的行爲，榮耀上帝，第二件要拜望教友，藉此互相認識，家中的婦女

和孩童，可有機會幫助他們認識基督

(乙)本地婦校秋季希望能成立職業班習幾種工藝，能達到經濟的自立，並希望立工讀班，使無力求學的能求學自給，

因篇幅的限制，不能詳細陳述，請閱者原諒，

山西銘賢學校概況 渠達成

山西銘賢學校，為紀念庚子年美國歐柏林大學畢業生在谷殉難而設；因創校之意義及經濟之來源，與歐柏林大學不啻有兄弟手足之誼。是以歐柏林同學之關心銘賢，亦猶關心歐柏林也。達成忝荷孔校長及理事部先輩之委派，承乏於銘賢，以圖為母校稍盡微勞，而期中美親善實現大同。茲將一年來之校務，略述於左，諒我同志同學定樂聞也。

(一)行政方面 本年仍沿用委員制，喬君輔三為委員長，各部主任及秘書為當然會員，執行校中

重要事務，凡不關全體者，則由各部主任與委員長商酌為之，分工合作，和衷共濟，試行以來頗稱方便，而校務之進行亦無滯碍之弊。去年暑假之後因有同工高就他職及擴展校務之故，新添之職教員共十六位，並接收貝露女校之中學為本校女子部，已呈准山西省政府教育廳，指令准予立案矣。

(二)教務方面 去年秋教務主任吳克明君至美國留學，由賈炎生君接充其任。暑假舉行畢業會，各級學生計共百十餘人，而各方報名投考者，踴躍情形為空前所未有，無奈宿舍教室皆供不應求，除割愛不能收錄者外，計高中學生七十名，初中學生一百二十五名，初中女子部學生三十名，附小及幼稚園學生一百五十六名。教務部從事於調查教育之工作，期於本年秋季有所興革而資改進。

(三)管理方面 本校于初級中學部，採取與高

小銜接主義，嚴格管理；對高級中學部，提倡自治之本能，未設訓育主任而由輔導委員八人分任指導之責，試行以來，成績尚佳。賓客之來校參觀者，見學生宿舍之清潔，考試之認真，開會秩序之整齊，公益事業之熱心，以及養成全校學生不吸紙煙，彼此以友善往來，朝氣滿校，學以事人之精神，莫不欽佩。山西民政廳長邱淪川，山西教育廳長陳乙和，山西省政府主席商啓予，北方軍官學校校長榮甲三等均獎譽為山西私立學校之翹楚。甚望有專門大學之實現，為華北教育界增一異采，以期造成服務社會之專門人才。

(四)建設方面 孔校長視銘賢事業，勝於己事。在學校無款不能購置土地房屋之時，孔公會以己款購置振興花園，今已建為農科試驗場。祥和盛房院今已建築城牆式之圍牆，以作女子部之校址。村

東之碩士第房院，為附小及幼稚園之用，去秋新又建校門一座，住房八間，並捐廉將銘賢別墅之北牆縮回，使校南與孔陵前成一拐尺式之大馬路。除孔公建築以外，校中在馬路北建築發電所，安設電燈，校內外大放光明，工作教讀均稱便利。又將前農科試驗場改為職教員住宅，計教職員之帶有眷屬者，共十六家。擬于今秋修理四明廳為本校之禮拜堂，每逢主日舉行禮拜，以免不能去城之婦女，無拜神修心之所。孔公又捐贈案頭電話機十副，分安於各主任辦公室，節省往返就商之時間，甚形便利。孔公於去年秋間特派南京市美國工程師茂飛來校，通盤測繪成一圖案，其安置之台宜，形式之美觀，誠空前未有。今年春已由本校最高議事機關通過，三年之內，從事建築，以利教育之進行。

(五)德育方面 去年中外名流如趙紫宸霍德邁

山 西 銘 賢 學 校 概 況

等之來賓者，較往年為多，學故生接收之新知識新道德，亦較往年更為美滿。由去年秋間起，校中德育事務由課外指導委會同校中宗教團體及各主任辦理，成績頗佳，去年十月間派人赴杭州青年大會以後，學生証道團大為奮興，計入團者二十餘人，決定表示促進青年會及協助當地教會之宏願，並先立己而後立人，師生為本地教會每年捐輸約四百餘元，計劃於本年秋在校中舉行宗教德育等會，務期師生皆有修養之場所與機會，其由宗教精神所發現之服務事業，亦頗有可觀，類似証道團出刊之半夜鐘，青年會辦理之平民學校，皆有可述之價值也。

(六)人才方面 本校二十年來在中學以上畢業者，已達三百餘人，其在社會上居服務之重要地位者，亦甚有可述。其在軍政界者如蔣守一李榮凱許達三呂生才王宇楣張國正帖冠軍劉恩成孟世義苗向

榮李樹藩等。其在商學界者。如張元愷周沛成治田王元忠李本富王明道孫有斌吳連城楊興漢任兆祺郭梅嶺程步雲賈麟炳武渭清喬晉樑等。其在醫教界者如員俊銜邢玉亭溫忠理喬炳光李忠孟誦明閻振田王守全王時信王學仁吳志道張匯源等。而年來之畢業生投考燕大齊大山大中央政校女師大清華國師奉天獸醫等校，多取列前茅。且本校向取大同主義，學生來自五六省分，而教員尤以人才為前提，因無隱域之見，故賢能之人才，皆樂於來校服務也。

(七)希望方面 希望能於三年以內，建築就緒，大學專科成立，中美實現親善，努力合作，注意農工業之擴展，務期農科與農人有特殊之貢獻，增加其收穫量，改良其籽種。另一方提倡製糖製毛煉油養蜂及種植菓木各實業，務使學生有實習農工之機會，畢業後有謀生之技能，教育與實業相連，校

之附近成立新村，兼施農村社會教育。貧寒之子弟，半工半讀，養成耐勞勤苦之人才。

(八)文字方面 本校近數十年來，文字方面大為進步，學生各團體常有牆報之發布，校中徵集其作品之佳者，刊印於校刊中。去年夏間，補行廿週紀念，編輯紀念冊一種，搜羅廿年來之成績像片三百餘幀，名流之祝辭，同學之傑作，應有盡有，美不勝收。

(九)體育方面 本年三月十日起，山西省教育廳在太原舉行全省運動會，本校中學部遵令參加，計男女選手四十四名，結果為女部網球單雙打均列第一，隊球列第二；男部籃球列第二。總分得十六，為全省中學部之第一。接收陸海空軍閫副司令等獎予之銀盾五座，優勝旗二面及文具手巾等多件。籃球雖年來無專員指導，而學生自動練習之成績頗

優。此次戰勝省內外之進山銘義國師各校，與成中決賽亦只相差一球，觀者咸稱道銘賢籃球隊之有訓練守規則。此外田徑賽之成績亦與各校相埒。年來各級學生多熱心於課外之球類運動，故本校之體育已有普遍之勢，非只在這就選手而奪取錦標之體育也。

仁術醫院一九二九年簡略報告

本院綜計全年成績計門診2220人。復診 200人。共診2420人。出診571次。免費792人。本院共有病牀25個。病人最多時曾住21人。住院病人全年共288人。較一九二八多收28人。共住院的日數20792日。平均每位住院88日。割症用蒙藥者121人。用麻藥者122人。未用藥者159人。共割人數457人。產科住院人數共61。

人。比較一九二八多 211 人。比較一九二二多 24 人。正常產生 51 次。剖腹產生 110 次。

剖腹未愈者 30 人。用產鉗生者 30 人。

本院職員男醫師三人。西女護士一人。華女護士三人。男護士(華)五人。會計(西)一人。副會計(華)一人。庶務一人。司賬一人。藥劑師一人。試驗室一人。宗教服務男女一人。在外留學者三人。田文斌醫師美國。王家弼君齊魯藥科。郝世珍君北平協和公共衛生。王祺君汾州醫學院試驗室。共職員二十三人。護士學校男女校長二人。教員十一人。三年級男生三人。二年級女生二人。一年級女生五人。共男女學生十人。

本校課程係本院職員教授，本校中男女護士護生於暇時，則用手工製作物玩紙人，運至美國售錢，後將所得捐與中華護士會，共洋二百五十元。諸位

護士遇機即去城關教會扶助姊妹會演講衛生事業。

清源縣仁術支醫院一九二八年報告

年報告

綜計全年成績門診 636 人，復診 1287 人，出診 202 次，特診 55 次，住院者 75 人，免費者 50 人，割症者 35 人，用蒙藥者 2 人，用麻藥者 35 人，未用藥者 30 人。職員計醫師一人，護士一人，司賬一人，

太谷醫院十八年總入款

總入款	2480.00
特別贈款十七年	761.13
特別贈款十八年	1400.00
病人捐款	35528
雜入捐款	1481.70

西友捐款	3779.20	
基本金利息	642.58	6258.76
貧民款西友捐		364.47
住院費	6737.44	
特房費	1200.20	
門診費	434.93	
割症費	393.20	
生產費	129.00	
出診費	740.50	
賣藥	2767.09	
賣棉花繃帶	66.01	
戒煙費	270.00	
眼鏡費	2.00	
雜費	142.90	12883.27
他項入款		2329.91
		26477.54

月 刊

太谷醫院十八年總出款

薪金工資	8759.71
醫藥器具費	3796.24
生活費	7795.10
衣物補充費	1786.84
其他雜費	2403.95
清源支院	840.00
貧民款	472.11
總出款	25853.95
十八年十二月卅一日之入超出	623.59
減正月一之日之虧空	193.77
十八年十二月底之淨盈餘	429.82

華人捐款數則

商主席允捐肺癆診療養欄一所計洋 300.00

劉寶箴院長已捐為男女貧民床	480.元	只有特別報告
太谷縣商務會捐洋	420.元	西人捐款數則
太谷上庄王紳子元捐	150.元	
祁縣喬在中堂捐洋	500.元	
孔庸之部長捐顯微鏡一架	360.元	
太谷縣政府及第一區捐	135.元	
此外捐錢者甚多積腋成裘共成善舉於此不備載		蒸汽鍋全套 (此係數位西友捐到由本院西人經手.) 6500元
		沙布, 棉花, 及多數零用品 2000元
		車教士父捐假人一具合洋 180.元
		笛教士友奚先生捐 123元

仁術醫院最近三年病人比較表

年 份	住 院 病 人		門 診 病 人		出 診 病 人		割 症 病 人		共 計						
	男	女	男	女	男	女	蒙藥	麻藥							
1927	261	180	83	524	2724	1233	3957	196	165	181	79	49	26	154	
1928	280	250	99	629	2523	1199	513	4235	243	159	117	137	49	59	254
1929	370	325	106	801	3333	1208	859	5400	314	169	145	153	85	23	261

太谷公會新春佈道誌略

- (一)日期 由二月三日早起至十六日晚止
- (二)地點 太谷，北左，清源，高白，德音，
- (三)日程 三月三日太谷，二月五日北左，
二月八日清源，二月十一日高白，
二月九日清源，二月十二日高白，
二月十五日德音，
二月十六日德音，
- (四)職員 隊長吳志道 隊副韓美瑞 書記段先哲
司庫 王學仁 幹事呂占元 馮丕顯 募員段先哲
(男界) 盧克俊(女界) 衛福(西人)
- (五)職權 1.隊長總理全隊佈道事宜 2.隊副協助隊長促進男女合作佈道事項 3.書記記錄逐日佈道地點，講員，講題人數，以及其他特別情形按日編成報告。 4.司庫司理本隊經濟出納 5.幹事甲，管理隊中旅行食宿事項乙，維持佈道秩序丙，收發

月 刊

單張書籍並一切佈道用具了，布置講道會場

- (六)規則 1.集中人才合作佈道 2.各隊員於二月三日齊集 3.三日早十點先開祈禱預備會而後出發 4.旅費雜費歸隊中担任 5.隊員宜本基督的精神互助服務 6.各地每日佈道事工由隊長幹事與該地領袖商酌進行

- (七)講題 真和平，真自由，真心悔改，社會改良，基督教世主義，民生與道德，永生永死引人歸主，家庭禮拜，作好國民，其他佈道單張隨時酌用。

- (八)各地務佈道記要

段先哲

二月三日早十點佈道聚靈修會於賀氏樓由隊長吳志道主領唱詩二五二首讀經(馬太十二章十六節)王治國師娘祈禱畢，即分隊出發，第一隊由渠達成，率領李潤林，康爾昌，王啓吉，趙維珍，戴受祿

至南門外汽車站，向往來客商宣傳福音，當時聽衆踴躍不下百餘人，本隊員輪流演講，時至下午二時半始行告完，第二隊由隊長吳隨同隊員王學仁呂占元馮丕顯段先哲等均騎腳踏車赴距城十里之北洗村，在該村之中心大街開會，歌詩之後，聚有四十餘人，以社會改良爲題，輪流講演，聽者始終不動，穩站靜聽，又散出各種布道單張，人皆歡喜領受，後又至南沙河貫家堡北張村，魚貫而回，沿路村庄所散的布道單張亦屬不少，晚上七點在社交堂的外堂開堂講道，因大雪霏霏入座者寥寥，祇得隨講隨談，時至八時半即行散會，二月四日早十點，本隊聚靈修會於社交堂，由王學仁主領唱詩（一五四首），讀經（哥後一章十二節）祈禱散會，第一隊有王學仁渠達成李潤林趙維珍赴本城第四監獄向難友講道，並帶有多數點心親手分贈各難友以示體恤之情

，第二隊有隊長吳志道與隊員張匯源呂占元馮丕顯段先哲均乘腳踏車先至賀家堡歌詩聚衆，以作好國民爲題，來者人數不多，仍能注意細聽，並散去許多單張，繼至武家堡，該村村長杜勉齋君向與教會親善，聞知本隊前去布道，當即召集村中花戶百十餘人出而聽講，並親自維持秩序井然不紊，同人等按題輪流設道，歷二時之久，不但講者不倦，就是聽者亦未見厭，所帶布道單張小本福音散賣殆盡，人皆爭閱，景況之佳，出人意外，又蒙杜君邀入公所待以茶點，談論片刻興辭而出，隨即又到程家庄東西副井村，均有長時間之演講，聽者歡迎接受，索閱各種單張，下午四時凱旋而歸，晚七時在社交堂的外堂開門布道，間有留聲機唱詩箱合奏歌詩，入座者二十餘人，由隊長吳登台開講，來者穩坐靜聽頗甚注意，至八時畢會，並贈送各種單張，二月

五日早十點本隊在社交堂的藏書室開靈修會，王學仁主領，唱詩（二四六首），讀經（約翰四言三十至三十八節）祈禱畢會，整隊赴祁縣之北左，隊長吳志道與隊員張匯源呂占元馮丕顯段先哲五人，均騎腳踏車路經賀家堡武家堡曉義村東西羅村孟封鎮，經過各村散布單張外，並有短時間的演講，是日爲孟封鎮的會期，演唱好戲，同人等就廟中開會布道，霎時聽者擁擠非常，頗多注意，售書百十餘本各種雜色單張無數，直至下午四時始到北左的教會，晚七時在教友程重威家開會，召集村中男女老幼，一時躋躋滿堂，不下百十餘人，先以留聲機引人安靜，繼則輪流說教證明耶穌救世救人之大能，小學生成雖多，尙能安靜細聽，隨即贈送各樣布道小傳單即行散會，二月六日十點在程重威宅聚靈修會，隊長吳主領，唱詩（二至七首），讀經（哥前九章十

六至二十節），以不傳福音就有禍了彼此勉勵，公禱畢完會，協同本地布道員程榮祥與本地職教友數人同赴孟封鎮會場佈道，是日陰雲密布，冷氣沈沈，人皆難以停足，故工作很受影響，不過所散的單張售出福音書尙屬不少，當午深蒙該村教友熱心款待飯食，我們也就不客氣感謝着領受了，午後即回教會，當晚七時照常程宅開會講道，來者男女不亞昨晚，景况頗佳，時至九時纔得散會，二月七日早開靈修會於程宅，隊長吳主領，唱詩（二六六首），讀經（約翰三章一至十二節），祈禱畢會，直奔祁縣之賈令鎮，是日天氣和暖，正值該鎮商號開市演戲，本隊路事休息，就在大街開會，歌詩未畢，人已滿街擁擠不動矣，同人輪流說明耶穌與民生道德之關係，人雖衆多，頗能靜聽，所有的傳單，都是爭先恐後的奪取，很覺紊亂，但亦無可如何

，又到各商號勸賣福音書，事雖困難，尙售百十餘本，可見努力之下定有奇效，及回教會時，天已傍晚，晚七時特約本地教友在程宅做晚禮拜，聚會的人數亦屬不少，請張匯源先生主領，以教友的人格爲題，講詞迫切，頗能發人深省，聽者很覺感動，外界參加的人亦在四十餘人，時已更盡，當即散會，二月九日早十時仍在程重威宅聚會，隊長吳主領，唱詩（二六〇首），讀經（路加十九章一節至三節），公禱散會，當十時本隊由北左動身騎車直趨清源凡沿路經過的村庄，採用隨走隨傳的方法，到處都是美好的機會，直至午後三時始抵清源教會，晚六時在城內劉教友家領家庭禮拜，有段先哲隨同李森萱馮丕顯前往，此家爲新進的教友，闔家信道誠篤，老幼最喜歡詩，頗多識字，聚會人數十九位，講題爲「家庭禮拜的好處」，講畢隨散許多詩歌

單張，隨即散會，八時在教會做公共祈禱會，赴會的教友二十餘位，由呂占元主領開會，唱詩（三七四首），讀經（以弗所五章十五節），略論基督徒當惜光陰，努力爲主作工，唱詩（一九四首），公禱散會，二月九日乃禮拜聖日，午十二點在清源教會大禮堂恭守禮拜，男女教友赴會者三十餘人，滿堂肅靜，由段先哲君主領，禮拜畢乘時候尙早，協同當地主任與職教友等數人前去東馬峪佈道，早有趙大鵬教友鳴鑼聚衆，按排桌椅，男女老幼非常踴躍，雖天氣寒冷聽者始終不動，最後分散單張多種，即算收場，又去西馬峪沙河二村，機會亦算很好，三時以後即反隊回了教會，晚七點在教會做晚禮拜，赴會的教友二十餘位，由馮丕顯君主領，唱詩（二三〇首），讀經（雅各三章十四節），短禱畢略論真假智慧的分別，公禱散會，二月十日早隊長吳

主領靈修會唱詩（三五二），讀經（羅馬一章十四節），祈禱畢即行出發，今天正值清源商號開市大吉之日，鼓砲之聲不絕於耳，更有明班演戲，四方八面來看熱鬧者何能以萬計，本隊幸逢良辰，即在戲場擇地宣傳福音演講真道，聽者往往來來而不斷止，同人等輪流證道，計四小時之久，內中靜心細聽者有之，特別注意者有之，始發未動者有之，結果售出福音書數十本各種單張無數，即至本隊收場，聽者纔欣然而散，晚七時由隊長主領晚會，來者人數不少，唱詩（三八〇首前三節），讀經（行傳二十章十七至末節），解經半小時，聽的均受感動靈修勃發，又唱（三八〇首後三節）公禱散會，二月十一日早十時在教會聚畢靈修會，本隊隨即騎車赴距城二十里之高白鎮教會，晚七點在教會的外堂開門傳道，男女來者濟濟滿堂，惟男女學生最多，

所講的均屬乎有益兒童身心的德育故事，並學習宗教的唱歌，後又分散許多傳道單張散會，二月十二日早在教會靈修，唱詩（二五八首），讀經（哥前二單一至六節），團體禱畢散會，本隊午前十時騎車出發直到東子村，可惜機會不佳，當即轉道王村覃村義望村，於三村均有長時間的演講，聽者不但擁擠而且特別注意，尤其是贈送的傳單，人都是爭先恐後的索取，到處景況很好，可惜時間有限，天已日落西山，祇得反身而回，晚七時集全隊之精神開堂講道，男女聽道者不下百十餘人，先以留聲機助興，繼而輪流講，說講者精神奮發，語語動人，聽者悉心凝志靜靜細聽，全堂秩序井然，始終不亂，最後發散各種布道單張始行完會，二月十三日為廢歷正月十五元宵佳節之期，各處都有熱烈慶賀的表示，高白的慶賀尤其使人特別注目，全社鎮神林

立，鼓樂喧天，滿街架火高豎結彩懸燈，一般紅男綠女接隊成羣躑躅擁擠如同人海，當此熱鬧之下開堂無效布道不易，本隊祇有跳入人叢中分散布道單張，聊盡本分，當晚放火奇光異彩直透雲霄，二月十四日早晨，本隊從高白反歸清源，蒙何有旺教友待以早餐，飯後就在彼家集靈修會，由隊長主領會畢向目的地之榆次德音奔馳，路經長頭村有孟遷居老先生招呼村中男女出而聽道，更助本隊為主作証，又分散許多單張，景况尚佳，後到太原馬村，早有王樂老先生陳設棹橙並福音書勸世等講文道多時矣，本隊稍息片刻，即出而演講，並分散單張，人數雖不算多，但很歡欣靜聽，因平日老先生常於日落傍晚乘風息涼之際為主做見証，又蒙款待午餐，飯後登程經過徐溝各村，因路遠天晚未能傳道，不過分送些單張小書而已，截至傍晚五時抵德音教會

，二月十五日早在教會聚靈修會，隊長主領，唱詩（二四三首），讀經（約翰六章七節），祈禱散會，午前十時整隊前去附近德音之西陽村，村長楊景春久與教會往來，聞本隊到很是熱心招待，並招集村中老幼咸來聽講，證道時餘頗多注意，分送傳單老幼喜接，隨後又至任村，即在任玉貞師娘家坐談片刻，就在村中演講多時，聽的人數不多，景况尚覺不錯，午後三時即回教會，晚六時有德牧師帶來幻影燈在教會演射，村中男女老少來觀看者二百餘人，屋小人多大有難容之概，片中所演都是耶穌平生事蹟，經隊長吳的解說，不但看的高興並且聽的明白，迨至十時散會，二月十六日乃禮拜聖日，照常有靈修會臨時商定禮拜退後，提前在德音村中佈道，社上鳴鑼集衆，一時聚來數十餘人，先由德牧師以新年真正的快樂講之，次由隊員先後輪流接講，

日已當午分散單張而散會，十二點大禮拜張匯源君主領，會畢由德牧師主領聖餐，當晚仍用幻燈開演，來者異常踴躍，首由趙維珍長老向衆講道，歷述迷信之錯誤，悔改之重要時，已夜深，旋即散會，次日日本隊工完各歸所在之地，新春布道遂告結束云。

太谷公理會東區春季大聚會

紀實

吳志道

太谷公理會今年三月十八至二十一日假東觀鎮福音堂舉行春季大聚會。茲將該會經過情形。紀實如左。

三月十八日晚會，王子純主領 唱詩十八首，讀經約翰一章三十五節主四十二節，述說開會之理由與必須，並希望赴會的人，當有耶穌的真精神，

唱詩二百卅二首，散會，

十九日早八點，靈修會，冠鴻嵐主領，唱詩一百八十七首，祈禱，讀經馬可福音一章十二節十三節又三十五節，述說耶穌未傳福音之先，到曠野預備作將來的聖工，並預備各種計畫，時時見上帝，有人不敢作見上帝的工夫，亦有人因忙亂不能見上帝，故聽不見上帝的聲音，吾等今日開會之意如下

- 1 個人在上帝面前解決心事的問題與需要
- 2 因有這樣的精進在上帝面前討論神之工作
- 3 因集會能將個人之困難，彼此互助解決，亦能造就友愛的團體，

默禱 1 求主預備我心感動我有好的思想能與主同工

- 2 求父使我們有友愛團體之精神

上午十時半 演講會 張橫秋幹事主領題目「五運報告」唱詩二三二 祈禱 胡蘭軍，

經文 馬太四章十八節至廿節，

引言 在前幾十年有很大的明星，由西而東，人知落於何地，在去年有一明星又落於地，即五年運動是也，（甲）五年運動由何發起 去年在北平開大會時，其中有十六七公會，集於京西之臥佛寺，內中有人提出五年運動事工，當時無一公會不贊成，五年運動更作什麼事，有幾樣事工，1 激發全國信徒之靈性增高，2 加增信徒之數目這樣運動的聲音出來，各地教會聽見，都是隨聲附和的盡力贊助舉行，為何發起，1 因反教之風潮，因反教而信徒冷淡灰心喪志，故非運動不能喚醒愛道之心（2）近年來入教者多，實在能為主作工的無幾，從前有很多信徒是熱心為主作見證，近來少有這樣的信徒

3 因社會近來搗亂非常，若不用基督之精神，不能改革社會，因以上種種原因，故發起五年運動，華北董事部佈道股，多注意在前兩年之內，專為信徒，末二年是對外，前者之佈道方法，乃在專人，現今之佈道法，乃使個人多負責任，即各信徒都作見證，故五年運動之進行，非佈道一方面，即教育醫務亦是要同心合作，前者教育醫務，不負佈道責任，今日是三方面和衷共濟，彼此互助，向前進行因耶穌在世時，招選了十二門徒，實行教育，同時又治病，又作佈道事工，吾等既為他之門徒，豈可不如此效法麼，吾教會要發達，必得佈道醫務教育三種合起來，共同合作，方能達到完善之地位，若每個教友一年能領一人歸主，非為難事，若這樣去，再過十年，即能加增很多信徒，或者使全國作的人都能歸主，今改為五年內，每位教友能領一人信主，再過十五年，全國即可都成了信徒了，查考各教會之名冊上，只有名字，而負責者沒有，教會如此的進步遲緩，中華能歸主麼，因而提倡五年運動

，信徒，奮興起來，每人都作傳道員，不久教會即可發達，若再不能興旺，即因缺少基督之能力，若吾等信徒，在上帝面前，虔心祈禱，即可得着神之能力，這樣教會，就可到了完美之地步了，總之五年運動，非協進會提倡進行，係全國各教會提倡而進行者，唱一二六閉會下午三時演講會 王子純 主席，唱歌（信徒三用歌）祈禱 喬耿文 講題 農業與衛生，

（一）農業 主任穆德甫 我來並不講演祇作報告去年在清源作過一次報告，在太谷專為試驗，一面幫助你們，一面求你們的幫助，（1）材料：方法試驗，（2）預備好籽種，如棉花，糖蘿苳，鷄子，中西鷄兒下蛋多少與輕重之比較，西鷄下蛋大而且多，中鷄下蛋小而且少，比較數目大小如下，十二月裡，西鷄下二十六個蛋，中國鷄沒有下，正月西

國鷄下十個蛋，中國鷄沒有下，二月西國鷄下四十七個蛋，中國鷄下三十一個蛋，三月西鷄下三十三個蛋，中國鷄下了三十一個蛋，西鷄蛋每個重一兩八錢，中鷄蛋重一兩三，故銘賢之農科，是為大家預備好籽種，彼此互相幫忙試驗，以期改良農業事工也。

（二）霍席卿 演講 題目 改良農業與鄉村教會的發展（1）自來傳道的方法（甲）設立福音堂，醫院學校，（乙）多數傳教士，教會學校，醫院都在大城內（丙）多注重抽象的哲理方面，少注重人羣生活的實際（2）教會領袖漸漸的覺悟，由于教會進步的遲緩及反教的運動，故各處設立了農林科，以期幫助教會進步，（3）農業之重要（一）汎論（甲）國人民百分之八十是住在鄉間的農人（乙）中農業是各事業的根本（二）農業為民生之本，（甲）古

之重農 管子云「倉粟實，則知禮節，衣食足則知榮辱」，孟子對梁惠王，極言「不違農事，」子貢問政，孔子首稱「足食」，(乙)耶穌亦甚注重民食，如五餅二魚飽五千人(三)農業與鄉村教會之自立，農民之惟一進款，即是農產物之售價，農家信徒有足衣足食之後，才可捐助教會，否則只望得教會之幫助而已，衣食問題解決以後，即很容易發起熱心，常到禮拜堂守禮拜也，(四)農業與信心的增長，農人是與上帝同工合作的，我預備土壤下種時，覺土內有上帝，種子內有上帝，太陽即給種子之溫熱及力量，更覺是上帝之能力，植物之生長，土壤之供給營養料，即表上帝爲人類預備所需用之物，生產，種植，栽培，收穫，平常只想是爲經濟問題的原故，其實有大的宗教意味，可因之培養靈界的事情，家禽家畜之產物及奇妙，植物界之奇

妙，皆有上帝之能力存在也(五)農業爲給農人傳道的利器，(甲)藉農業容易使農人領會真道，因是他們日常的經驗，認識上帝大半是由自己之追求，耶穌會多用極普通之比喻(乙)助其改良農業多，有生產是他們切身的利益問題(丙)農業可助農人有較美滿的生活(丁)由改良的農業，得着更深的靈界生活，

結論，山西太谷之教會，是否應當利用農業？鄉間的佈道員及教員當受相當農業的訓練，綜之鄉村佈道員或教員，若與農人有直接之來往，藉此而教會可發達，並能達到自立之教會也，

(三)問化道演講略說農業之推廣法，不外乎二方面，一方面主觀，一方面是客觀。

衛生幹事之報告 華振金(1)聯絡各地信徒討論衛生進行事工(2)在各處學校宣講衛生之益(3)

家庭衛生，如室內流通空氣⁴注射抗毒素以作事前的預防，種牛痘以免患天花之病等，

郝汝珍報告，衛生之起原，是發生於一千八百五十年前後，因歐洲多有生病而死亡者，故先覺悟，非講衛生，不能除病避免災害也，公共衛生，不但能延長壽命，尤能⁵得之病不易得也，中國人每千人死亡三十人，其原因，由於癆病，天花，胃腸，因不講公共衛生，故不宜死而死亡者，約有六百萬，不宜病而生病者，有六千萬人，如此中國焉能發達興旺呢，公共衛生之目的——保持自己健康²康長壽命³促進社會之健康，祈禱閉會，

晚八時開會 王子純主席 唱詩一七二祈禱

趙維珍 練詩 信徒三用歌 大衆

題目 如何做基督徒 冠潤嵐牧師

此題與五年運動有密切之關係，若要達到五運

月 刊

之目的，必須要自問我是好基督乎，有人云，跟隨

耶穌，即可作好基督徒，各人之信仰不同，信仰乃由閱歷而來的，論信心之能力，見馬太「十七章十九二十節」又約翰「十四章十一，十二節」信與主合而為一，能得天父之能力，跟隨耶穌，效法耶穌，必有唯一之信仰，即可得能力，效法耶穌，亦必得注重感情方面，如耶穌說的愛是如何的愛，見路加六章三十二節至三十六節不但愛朋友，更能愛仇敵，此耶穌所講之愛與他人所講的愛不同點，（又馬太二十五章三十六節至四十六節」在每日生活中，最小之事亦能實行博愛，當找機會，要幫助人，揣摩我自己有這樣的行為否，又雅各二章十四節至二十四節。

有信心而無善行，信心是死的，信心沒有愛心在裏頭，則不為完全「又約翰十五章十一節至十七

節」在團體中，宜有彼此相愛心，以上論效法耶穌者，有三樣，1 信仰之精神，2 愛心之精神，3 意志方面有耶穌之精神，見約翰十二章二十節至二十八節耶穌知道自己要遇最大之難處，有時難處能離開，但是不去，不論有何種之難，何大之危險，他亦不離開，還是遵行上帝之旨意，而忍受苦難，吾等能行乎，凡為信徒者，當各人問自己的良心吧，（又馬可十章十七至二十三節作耶穌忠心朋友之代價，（又路加九章二十三節至二十六節）實在跟隨耶穌必須背十字架，總之吾等若要做好基督徒，必須在信仰上要發展，愛心上要發展，在意志方面，跟隨耶穌要達到完善，這樣庶乎可稱為好基督徒也，

二十日，早八點，靈修會 冠潤嵐牧師 唱詩
十八首 祈禱個人默禱 經文馬可一章十四，十五

節。題目 日期滿了，上帝的國近了

這幾年來，中國所有教會，都思想如何能維持現狀，沒有想到如何能往前進步，自去年五運發起以後，即想到教會如何能進步，追思耶穌起初開始運動，亦是如此，故云神國近了，當悔改信福音，不論何種運動，必有悔改方可實行，先覺着時期到了，而後可以自己省察思想，能負傳福音之責任否，說完用默禱工夫，使個人心中自己省察，三個意思，1 日期滿了，2 神國近了，3 當悔改信福音，繼由數人禱告，唱一百五十七首閉會，
上午十點半 演講會 張橫秋幹事

題目「我為什麼加入基督教會」

引言 世上人皆有好奇之心，用比喻證明，有一人在大街上看一棵樹，愈來愈人多，其實樹上什麼也沒有，你看我亦看不知看何物可見人都有好奇

耶穌心在世，亦是有多人跟着跑來跑去，基督教在庚子年以前，入教者少，以後人數非常的多，今日吾等入教有何好處，為何入教，想當年十二門徒加入教會，所求之目的不同，有的是因病痊愈而加入，亦有人是因被羅馬打敗受壓制，故加入教會，藉以將羅馬打敗，或者耶穌做了王能做個小官員，還有因吃餅得飽而加入教會的，如五餅二魚飽五千人之比喻可證明之，今日基督教中有無這三種人乎，有無因治好病而加入者，有無因旱災得糧而加入者，有無因近來教會中多人在政府有權柄，而加入籍以得權得地位者，或者因生活困難而加入教會為維持生活，古今人情相同，今日教會中，必有這樣的人，因吃餅得飽，因地位進教，因要在國家有地位，以上因肉體而能變有靈性者，都合乎真理，現在有幾個問題略述之於下：

1. 是否看基督教在社會中為較好的團體而加入，考世界各教會團體，社會團體，能否如基督教團體彼此相愛乎，沒有，因世界無完全人，既無完全人，即無完全團體。

2. 我加入教會是否能保持我們的道德。在普通社會中，決不能做好基督徒，因社會中有的團體，不能增加道德。故加入教會，以加增我們的道德，世界已變為罪惡者，若要做好基督徒，只可加入基督教會，藉以約束我的心，不使犯罪，除了基督教以外，再沒有他種團體能管束心不做罪惡的事也。

3. 是否認教會是改良社會的機關而加入。試看今日的社會，能用政治方法改良麼，定然不能的，非有基督教的道則不能改良。何故，因基督教改良社會，是由人心起。人心既改為良善，社會漸漸即變好了，如社會中，有很多的事業不能合作，將來失敗了

。其故皆因人心黑暗，不能合作。故人民因之即受痛苦，在東三省，有一山溝，內有極多的金沙，因不合作，即不能開取，既不開則不能得益，故中國人心不改良，中國沒有富強之日，人心皆無耶穌的道理，不論作何事業，都不能成功，我基督教是否有這樣改變人心之能力，三思之即可知矣。

4. 是否看基督教能服役人而加入教會，社會中有很多慈善事業，是他種團體不能作的。如今日中國的各種慈善事業，義賑會啦，濟良所啦，醫院啦，孤兒院啦，皆基督教人創辦者，又如農業改良，亦為基督教最先提倡，使人民解決生活之困難，改良種籽，使地內能多得糧食等等。又如婦女中之改良，安徽省有一地方。是重男輕女之風俗太壞，若生下來是女子，即刻治死，故女子太少，無法可以改良，自基督教傳到以後，即作服役工夫，因而設

立保嬰會，現今由學校畢業之女子不少，若無基督教在那裏作社會服務之工作，如何能有七八百女子由中學，大學，畢業出來，並且在社會作事呢，到今日那地方這種溺女的風俗，漸漸的消滅了。若非基督教之能力，如何能革呢，若靠政府定不能辦到啦。又廣東各處家庭中都有婢女，自基督教傳到廣東，發起大運動，向政府請願，將婢女和娼妓都消沒了。由上看來，基督教是有服務社會而能改變人心能力的。

5. 是否加入基督教會得永生的道呢，我們應有這樣的心，覺着耶穌教能使我的靈性增長，基督教不但注重人的身體，更重人的靈性，如人兩方面不注重，則不能成爲完全者，上帝將人放在一個大花園，有何方法能使社會罪惡除去呢，必得跟從基督，學習他的樣式，結好團體，作服役人的事工，而後

可以改變社會。並能除去社會之罪惡，總結引馬太十九章廿九節。凡為我的名撒下房屋，或是弟兄，姐妹，父母，兒女，田地的，必要得着福百倍，並且承受永生云云

下午三點演講會 李銘忠女士，

題目 愛

引言，世界各國所有之建築，使泥，和磚，灰，木，等能聯絡一塊，其故即有愛力，人羣中之各種大小團體，若無愛情則無成立，雖然最小的家庭，亦由愛情而成者。

1. 愛之定義，舊約講之愛，即十誡之愛，消極之愛，（不可）新約云愛之定義，你要去作，乃積極之愛，總之愛之定義，即不作害人之事，並要去幫助人。

2. 愛之範圍：常人云，愛當行在自己家中，但耶穌

所說之愛，是行於仇敵，無範圍也。經云，天父叫日照好人也照歹人，降雨給善人，也給惡人，又云，完全像天父一樣，凡有人類之地，都當實行愛。

3. 愛之需要 普通社會中無愛則不能結團體，如今日之戰爭，彼此殘殺，是否有愛心，三民主義雖好，然無愛心，則人民不能得幸福，人羣要進步，非有愛的力量，不能進步啦。

4. 愛之能力 非為兵器之力，乃屬靈之能力，主之道與他道不同之點，即因其中有愛的力量，現今他教失敗，而我教仍然遍行天下，非愛的力量，焉能好是哉，耶穌與門徒同居不久的日子，什麼也沒有留下，只留下他自己，並愛的力量，故門徒即遵行他愛的命令，往普天下作見證，故愛能勝人之意志，改革人之志向，剖解人之心理，如浪子的回頭，並不是因自己的力量，是父子見面時，其父面帶的

愛情，現出於外，因而浪子能回頭，若無其父之力，浪子決無回頭之日。

5. 愛之功效 回想耶穌降生時，猶太教是失敗的時候，所接待道理者，非為財者，乃窮無產階級之人，當時講的道，非可怕者，乃合乎人心，與熱烈的愛力，故基督教得了很大的功效，為前六，七年，各地青年人都反對教會，到今日不但不反對，且反來尋求真理了。

6. 愛之來源 愛不在科學裏，乃在上帝裏頭，我們當彼此相愛與世界惡魔爭戰，使人類能得到了好的地步，今日社會所需要者是什麼，宜首先調查而後供給給人，考社會之今日需要，即愛之能力，故信徒當竭力實行主之愛，用愛將社會化過來，否則必使社會化我們了，我們若應付社會的需求，必得向上帝求，而後方能供給他人。

晚七點半 演講會、王子純

題目 像耶穌

引言 有一次我拜望一久別的朋友，未入其門先見一孩面容酷似其父，吾問孩子姓名，知果為吾友之子，因他像他父親，我們做基督徒的，當如何的像耶穌，不像耶穌而假像者，是基督徒麼，非也，若要做好基督徒，非實在的像並不是猴裝的像，必得其主義，目的，思想，等都是與主相同，世界上雖無完全者，然我們當設法由不完全進到完全裏去，方可謂像耶穌者，

1 像耶穌的人，要在真道上歸一，考今日的信徒，能在事業上統一，而在真道上則不能統一。

2 像耶穌的人當認識耶穌（3）像耶穌的人，當長成耶穌的身量，若不像耶穌，其中有很大的危險，做什麼像什麼，胡適之先生云，你們基督徒太不

實在，雖然有人反對你們的教會，你們當彰明的承認傳教何必怕人非呢，做甚當像甚。試看耶穌對天父怎麼樣，

1 對天父如何 負責任，如經云，豈不知以我父的事爲念麼，又云父在我裏面，我在父裏面云云，
2 對家庭如何 能服事父母，回拿撒勒事舉他們常存寬容忍耐的心

3 對於宗教如何耶穌在世適宗教腐敗，而耶穌能整頓之，每逢安息日到會堂教訓人我們能否，教會禮拜無人，卽是因我不去，經濟困難，卽是因我不損錢，故近來有許多人看教會不是我自己的，乃是別人的，耶穌在教會中無破壞，我們能麼，
4 對於人類如何 對人不苛薄，官紳士子稅吏病人婦孺，各方面皆抱愛人主義。

5 對於自己如何 克己，捨己，與天父完全一樣，

總結，我們若沒有像耶穌，當盡心竭力作像耶穌的事工，如果能像耶穌到完全，卽可與天父完全一樣了，

二十一日 早八點 靈修會 冠潤嵐 公讀詩篇，
三篇 唱詩 合奏 默禱讀經 馬可一章十六至二十二節

實行五年運動之方法，卽我們宜效法耶穌用伊佈道時所用的法子，卽個人佈道方法，亦用交友的法子，漸漸領人歸主，耶穌教訓人像有權柄者，不像文士，耶穌之教訓與文士有何不同，考文士乃當時最有宗教經驗者，爲何不同，1 因耶穌有一定之經驗
2 因所說的話與所作者相同，毫無分別，有人說的教訓，所以無感力者，卽因所說者不能實行，謠云「你所作者聲音大，所講的聲音小」，故不能感動人，耶穌的力量大，是由於真理而來的，「引箴言二

十八章一節「吾等做個人佈道或與衆人講道是否有感動人之能力，必得效法耶穌之法，而後可以能感動人，

上午十時半 演講會 張橫秋

題目 沒有題目

引言 世上有很多的人 模模的生活，沒有定向，我們做基督徒的，是否這樣的生活，人為何不能像耶穌和孔子，留芳百世，光被四表，即因人無一定之方向，世上有很多的人，都是隨波逐流，人云亦云，人非則非，毫無一定的目標，古人亦然，如耶穌進耶路撒冷時，不但平常的人歡迎，更有領袖亦出來歡迎，入城以後，有領袖反對，其中歡迎耶穌進城者，隨即亦反對，並喊釘耶穌在十字架，又保羅傳道於路司得城，有多人以神禮拜之，忽有領袖來在衆人中云！保羅是傳異端教的，當時有

多人立刻攻打保羅，今日基督徒有這樣無目的無宗旨的麼，恐怕有多人是如此，因而有反對基督教之聲浪起來，何人做反基督教之領袖呢，不是非教運動者，是由基督徒中出來的，由已往之歷史看來，教會有這樣的逼迫，皆因無標準，無目的，分段論之。

1 基督徒有一定之信仰否，由自己查經來的信仰呢，還是由傳道員聽講而來的信仰呢，因自己的信仰無目的，無標準，故不能堅固，有教友他的信仰建造於牧師之品德，信仰上，一旦牧師失敗，他的信仰隨即失敗了，其故即因其信仰建造於牧師身上也，

2 對於道德亦無一定之標準，因看人而生之道德，故不能成爲道德者，道德是實踐的，

3 傳福音若無目的，亦無人相信，傳道人好看病

宜對病下藥，見什麼人用什麼法子講，必有一定方向，即可領人歸主，福音雖好若傳之無目的，則無功效的，

4. 傳福音有目的，宣傳什麼樣的福音，有人傳福音無福音的氣味，能感動人麼，近來教會傳道員時與教友彼此分爭，這樣能免外人之批評麼，斷乎不能的，做基督徒是要多結果子，如耶穌咒詛無花果樹，因無一定目的，故無果子，乃只為生活而已，若人生於世，只為衣食住樂四種，那末人之高於禽獸者在何處呢，故基督徒只為生活而生於世，比非基督徒的長處在何處呢，基督徒若不能結果子，不算為基督徒，亦即是無目的，如每年損錢多少，引多人信主，為上帝作多少工，有無計畫，目的，若沒有則不能說是真基督徒，每信徒若有一定目的，則教會必有發達之日矣，以色列人出伊及因無一定

目的，故被神逐到曠野四十年，不能進入迦南美地，綜之，我們若無目的，恐怕將來被上帝逐出美地，也不能進入應許之美地，

下午三點 演講會 王古芳

題目 我若從地上被舉起來，必要吸引衆人來歸我
引言 英國有一大科學家見果子由樹跌下來，此人名牛頓，藉此理即研究萬物皆由地向下落，因地心有吸力，故不論何物拋於空中，都要落下地來，凡物質都有吸力，天空中，如行星，恒星，運行於空中，皆因為吸力，天空的星球，都有吸力，這種吸力，都是屬乎機械的，沒有什麼主張，耶穌云吸引衆人來歸我，乃是有主張的，

耶穌云吸引衆人來歸他，乃看世界的人極其實具，因而才吸引歸他，否則不問聞也，世界之財產不為

要，身體重要，耶穌看人比世界的什麼也貴重（見馬太十六章二十六章二六節，²要貼近我們。耶穌很喜歡世人與他親近，如世界父與子親近之關係，故願吸引我們與他近，古人看神離人遠，近代相反，認是很近，古人看神是可怕的，不敢見上帝，也不敢望他，若見了神必死，耶穌來到世界正相反，是吸引人歸他親近他，救了他去，³隨着他去行。耶穌到什麼地方信他的人亦要去，不論到山上，海邊，祈禱，我們亦要與他同去，並且隨着他行各樣的善事，耶穌在世教訓人，我們辦理學校，籍此亦可教訓人，並吸引衆人歸向耶穌。⁴與基督同工，既就了他來，我們當吸引人來歸他，作同樣之工，人本是無用之物，耶穌到世上來，由罪惡之中，將我們吸引出來，爲的是要與他同工，吸引人歸他，到底吸引之能力由何而來，其能力乃由被掛於十

字架而生出來的，釘十字架即犧牲，吾主在世界受過各樣苦難，末了犧牲自己，被人舉起來，因而就吸引了很多的人歸他，近來教會無有吸引之能力，並且將已有者也失敗，其故即因不能犧牲，因來教會之故是要得着什麼，不是要犧牲什麼，故無吸引人歸主之能力，何種教會，要有犧牲心，即可興旺，反之則必失敗矣，犧牲的多，即得的多，在五年運動的是什麼，要宣傳什麼，使徒時代是宣傳耶穌復活的道，路得馬丁時代宣傳的是舊教的威權，上帝是威嚴的，教皇也是可怕的，基督教初到中國來，所宣傳的，大部份是西方的文化，那末這五年中要宣傳的是什麼，是文化麼，不是，是宣傳威權麼，不是，是復活麼，不是，宣傳五年運動目的，不要別的，就是要宣傳耶穌的犧牲，若這樣，我們的工作，是有價值的，教會也格外的發達了，德國宰相

畢士麥名鐵血宰相，當未作宰時，一日行軍經過一橋時，見有一人失足跌於橋下水裏，他急跑到水裏，將那人救出來，長官見其所作者，即賞與他一小徽章，以後因他打仗得勝，所得的徽章非常的多，但常佩帶的是救人得之小徽章，有人問曰，爲何不帶大的，他云，那些大的，是由殺人而得者，吾價值，小的乃是我救人而得的，其價值非常的，大無等信徒，宜效法耶穌的犧牲，與主同工，以救人爲寶，並宜吸引衆人歸於耶穌將來到天父面前，或者可得一小徽章，其價值是何等的大呢，

晚七點半開會，德 騰主領。勉言，保羅爲以弗所教會的教會求心裏的力量剛強起來，今日凡來赴大聚會者，回去以後，當爲主作何工，在這五年之中，任何事工，要在教會中做一份子，萬勿袖手旁觀呵。

月 刊

代表見證會如下

鄂女士曰，自小被父母所棄，後蒙教會撫養得以長大成人，這是主對我最大的恩賜，我常覺的在主道上懦弱的很。

趙維珍云，不要消滅聖靈的感動，

程榮祥云，他夫人蒙主道之栽培醫治之大能，現仍治家傳道。

李潤林云，若實行五年運動宜先栽培自己教會

龐志實云，南山教友不識字生計艱難，在道上進步，甚感不易，

此外尚有幾位教友唱詩，甚爲高興，

公讀，求主奮興你的教會先從我入手，祝福教會，

交文自立會新正聯合佈道情形

郭梅嶺

交文自立會，有七個分會，為聯絡感情，交換道義，每屆夏歷新正舉行佈道大會一次，藉以扶助望友，不再墜入曩昔春節中之種種惡習內，兼欲激發教友，共同負擔目前基督徒應負之職責，因而於常會擬定總題在（使徒行傳二十六章十八節）寫着，討論題云，（世人犯罪，陷入黑暗，基督徒宜如何挽救）。

該自立會素有領袖精神者，首推陽渠，崖底，開棚等處，目下開棚，自覺後進必須急起直追，因而成立，三個團體，輔佐教會發展，1該教會依照教友人數，經收一切公灘費用，除將七成款交公處外，其餘三成悉數留捐本教會，2以教會名義，租種數畝田地，依賴教友閒工按時耕種，所得之收穫，悉歸教會使用，3由教友中推出一位，擔任抱攬勞工之事，衆教友以勞工，幫他的忙所得之工立

價，除給抱攬者應得外，衆教友將分得之工價，悉捐給教會云：

太谷各堂會為聖書公會之捐

欵 德 廣

北 左捐大洋三角，長 頭捐大洋一元，
陽 邑一元四角四分，太 谷十四元一角，
南青堆一元一角五分，西谷村一元，
德 晉五角敦 坊三角，范 村五角，
東觀五角。共捐大洋二十元〇六角九分

太谷幼稚園概況 王學仁

太谷之有幼稚園實由賀芳蘭教士之提倡，經營始自劉喜蓮女士首由幼稚科畢業，開華人教幼稚園之初步，繼承恩幼稚園而起者，則有銘賢幼稚園

，自社交堂告成，賀氏以城內不少男女兒童，遂創辦育英幼稚園，自任經費並請教員，首任教員為閻淑靜女士，次為郝蔚文女士再次為孟德箴女士，現任教員為孫雲溪女士，學生不足三十人。以上諸位教員皆谷會女界杰出之人才，受專門幼稚教育訓練，各有特長，今服務本會者只留孫雲溪女士一人而已，谷會幼稚教育之前途實不樂觀。

育英幼稚園雖為賀氏承辦而氏却將管理權交於本堂常務委員會，由本堂委員會議後選出三位專任董事促進一切，現任董事為王子純，賀芳蘭，康秋蓉。園中設備頗善，教室二間，澡室一間，教員室一間，教材三 風琴一架，家政教材一套，沙盤，木馬，沙池，鞦韆，軒輦，滑板等遍設於遊戲場中，除賀氏特款外往往有中西善人捐送者。園中除例定課程外，又有音樂隊，藝園，旅行，化裝，懇親

會，兒童衛生等等活動，實增進兒童幸福不少，望華人對幼稚教育亦當加以注意。

略史

太谷教會史略

程子青

太谷教會之創立，迄今凡四十餘載矣，自其萌芽而生長，而流血，而復興，以至燦爛莊嚴之今日；其間經過，吾人每思之，不覺不感神恩之無疆也，今收集而縷述之，以爲其史略焉。

自滿清入主中華以來，人民思想日腐化，風俗，漸鄙陋；摸索於黑暗之中，彷徨於歧途之道，而其時值基督教傳至中國，可謂一線光明，太谷以地處晉省中心，頗稱富庶，而人民則久居漆黑深淵，故爲傳教士所首先注意，此時可謂萌芽矣，茲將其創設經過及今日之氣象，分四時期述之：

(I) 創始及建設時期——一八八〇年（清光

緒六年）美國歐柏林大學成立，「中華團」，明年團員勉牧師首先起程，次年則文阿德大夫，丁嘉立先生，各偕其夫人，及克先生，是為第一次來谷者；第二次到谷者特多，如來浩德牧師，魏祿義牧師，德富士牧師，各偕其夫人，又有貝露兩牧士，凡九位，於一八八三年，公衆決定以太谷為佈道中心，文大夫首駐太谷除佈道外，復於里滿莊設醫，次則勉牧師亦由汾陽移住太谷遊行佈道，後則來牧師住門樓道巷，總理太谷教務，露教士設辦婦女學校，女界知識為之提高，是其初創時期也。及一八八七年劉鳳池先生首信教受洗，繼之入者，逐日加多，於是中美信徒同力合作，教會建設事業，愈見發達，信徒亦隨之遞加，乃買城內南街路西房院一所，重加修理，即今之福音院也，次年楊洪源先生，以其信主最為熱忱

，於墩坊設立支會，數年成績甚佳，又有信徒王兆斌先生，助來牧師講經佈道，加以劉先生辦事熱心，才學出衆，於一八九八年被舉為長老，於是教會乃日臻進步矣，又當時教會所設義學，——創立於一八八九年——自費起鶴先生掌教以來，亦大有起色；於是乃創太谷教會事業之基，計自一八八十至一九〇〇年，其間凡二十年，成績卓著如斯，是為初創及建設時期之略述也。

(2) 流血時期——一九〇〇（光緒二十年）適值荒旱，飢饉恟嚇，瘟疫流行，拳匪起而稱「義和團」，太谷東關馬神廟，亦有大師兄「神壇真人」，每日設壇演習，清廷復加以保護之，時匪已攻破平遙內地會，六月殺孝義蘇魏二教士，七月毓賢殺法牧師三十餘人於太原；獨留太谷尙未被害，然工作不得不停止，於七月六月太谷事

匪第一次攻打教會，然因天雨未下，十八日劉長老家中受害，房屋亦被焚燒，是時墩坊教會亦起亂，然仍平心靜氣，照常祈禱，委命於天，七月六日晚，匪第二次攻打教會，喊聲動地，天雨又止，七月三十一日，毓賢派馬兵魚貫入城，圍福音院劉長老與衆同在內，照常守早禮拜，讀以弗所一章，匪自晨至半，尙未攻開，乃計燒之，甫及預備妥當，而霹靂一聲，大雨滂沱而下，直至下午，始將大門燒着，兵匪擁入，於是中西信教徒悉被害矣。計匪攻教會凡三次，皆於旱荒年中逢大雨，冥冥之中，實不能令吾人仰慕上主之旨意也，當時於福音院殉難者，有來浩德牧師，師娘，魏祿義牧師，貝如意露美樂二教士，劉鳳池長老，張振玉先生，等約三十餘人，餘者亦皆流離失所，自一九〇〇至一九〇一年，其間可謂殘

月 刊

矣。

(3) 再生時期——一九〇一年美國差文阿德大夫復來晉辦理教案，七月抵太谷；與李提摩太博士即晉紳議定設立，山西大學，而以賠款五十萬分十年交出，復將殉難信徒合葬孟家花園以示紀念，明年於墩坊南青堆長頭清源設立支會，新氣象乃日見發生，一九〇七年，孔祥熙先生買血田，重加修理，以爲佈道所，當時康牧師轉大夫妻賀教士皆已至谷，佈道，教育，醫務及女界事業，俱爲之一振，一九〇八年，王兆斌先生在上莊成立支會，張世昌先生立分會於東陽，又成立婦女學道會，同年韶華熙夫婦來谷，擔任，「銘賢學校」教員，一九〇九年貝露女學移南關洋樓院西院，而韓大夫更於是時設醫院於「明道院」，銘賢學校亦移東關「孟家花園」，明年舉行

五七

畢業典禮，又田倬牧師亦偕妻來。並劉法成安壽增二君卒業於協和，劉住城內主理佈道，查經班，英文館等事，一九一一年兒童主日學成立，明年劉法成君於銘賢學校組織「學生立志佈道團」，「南關男病院亦告成，至一九一三年，太谷佈道員除四位執事外計凡十人，同年醫院方面，又有耿護士管理女病樓，計自一九〇一年以來，教會再生事業發展，信徒增多，其間凡十三年，吾人不能不信經上所載云：「一粒種子，必須下地破壞，方能生出更多的種子來」，故謂再生時期之發展，所以明彰流血時間之價值也。

(4) 近年之發展時期——當一九〇七年，基督教開大會於上海，殆後教令自立，及聯合聲浪，震動全國，太谷首受影響，於一九一四年，在北通縣，議定直魯，晉三省公理會合為一體，向組

織聯合會，明年更成立董事部於天津；太谷衆議會派代表二人，為康保多牧師，及孟廷述先生，同年太谷教會成立佈道團殆後勉勵會，祈禱會，主日學，童年禮拜，貧兒院，半日學校等社會服務團體陸續於數年中成立，於一九二三年接收交城教會為支會，公衆議定改公理會名稱為「太谷基督教會，又畫定教區為中區，「太谷，陽邑，東觀，區長德騰牧師」；東區「范村，墩坊，東陽，區長楊洪源長老」；西北區「交城，陽渠，崖底，高白，北佐，區長王時信先生」；西區「清源，長頭，西谷村，南青堆，鵝池區長吳志道先生」，當時佈道事業，可謂發展迅速矣，衆議會又舉定康保羅博士為，太谷基督教衆議會議總牧師，加之「谷聲」已於一九二二年出版，消息靈通，文字事業為之一振，一九二四年，四月，「社交堂」真

基，五月成立「國內佈道會協進部」於太谷，一月
嚇然之社交堂落成，集會更爲方便矣，殆後，「
益友社」，「姊妹會」皆成立，一九二八年總幹
事康牧師因故歸國，賀芳蘭教士繼之，同年，交
城及文水成立「交文聯合自立會」，可謂中人信
徒自覺獨立之一斑也，此外醫務及教員事業，均
一致發展，據一九二四年之統計，教友已達一千
四百餘名，佈道區域佔太谷，榆次，清源，祁縣
，交城，文水凡六縣；并設立小學男十六，女六
處，而南關男女病樓皆次第告成，遂成今日巍然
之仁術醫院，是皆太谷教會發展之新氣象也，
一九二六年秋，王子純先生卒業於金陵大學神
科，先生以信道熱忱，不惜犧牲其個人之富貴前
途，歸而應卑小之太谷教會之請，任「社交堂主
主」焉，服務以來，成績大著，卽如是年冬發起

「太谷教會之冬令學道班」，後又連年舉行星期佈
道，及佈道員退修會，並提倡家庭禮拜甚力，先
生既優於文字之特長，又擅於音樂歌詠之事，於
是文字宣傳，及谷聲之進步，大有一日千里之勢
；歌詠隊更爲振興，故自先生之來谷以迄今，教
會更爲之興盛矣，方今值「五年運動」之期，而先
生已有全部之計畫，太谷教會光明之前途，實可
預期也，

夫太谷教會之史略，既一如上所述，吾人覽之，
能不驚奇頌讚上主之奇能，與人力創造之精神哉
！蓋基督教者，所以服務社會，引人脫離黑暗痛
苦之領域，而彰明上主洪恩者人，歷來太谷教會
諸先鋒，能本此大前提，不息努力，是以蒙上主
之祝福，應社會之需求，宜其得有莊嚴燦爛之今
日也，此余述其史略之餘，有感於心者，余深願

太谷教會前途日臻前進，並希諸同道與以不斷之奮鬥焉，

山西銘賢學校史略

喬輔三

清光緒三十三年，本校校長孔庸之先生自美國歐柏林耶魯兩大學畢業，得學士，碩士學位，時歐柏林同學以庚子之變，殉難於山西太汾公理會之傳教士為該校之同學，殺身成仁，舍生取義，早有樹立紀念之意，而我校長庸之孔公，亦本有學成回國提倡教育之志，與歐校同人之意見，若合符節，乃特請我校長回國興辦學校。命名曰，「山西銘賢學堂」，蓋取紀念庚子殉難諸烈士之意也。

孔校長慘淡經營，備嘗艱苦，歷二十餘年之久，始得臻此蔚然之大觀，爾時不過因陋就簡，就太谷南關公理會原有之小學校接收改組，逐步增設中

學課程而已。

其後孔校長以是地狹隘，難期發展，乃於宣統元年遷入孟家花園，即今日之校址也。地為谷邑孟氏別墅，庚子後因放讓於教會，作殉道者之佳城，位於城東二里許，村名楊家莊，林木蔚鬱，花卉芳菲，假由壘翠，巍樓對峙，北而夏水潺潺東西流，南而鳳山屹屹百丈起，出校門而西。則有縱行本省之大汽車路，與校長出資所修之支路，可直達校門，往來師生，莫不稱便焉。

辛亥秋，革命同志起義於武昌，各省響應，紛紛獨立，我晉省亦影從其後協助進取，時太谷治安，頗關大局，一因太谷為全省經濟及商業之樞紐，山西革命軍須賴接濟；二則太谷寓有英美日之僑民，保護不週，則外交影響大局極鉅，孔校長適丁父艱，然一聞省垣起義，則起而組織營務處，總領商

團，巡警，消防隊，學生軍及民軍數千人，接濟前方，維持地面，凡數閱月，至革命成功而止，且功成不居，至今人人猶稱道不衰，本校學生因素日受校長革命愛國之陶鎔，投入義勇而為校長之耳目臂助者有之；投入敢死隊競赴娘子關以抵抗清軍而為漢人爭自由者亦有之，因之校中停課半年，翌年，

二次革命失敗，總理赴日，校長借應全國青年協會之聘，赴日担任留日中華青年會總幹事職之名，暗中幹旋救國大業之實，校務暫由美人伍樂福代理。

民國四年，孔校長始由日返國，六年，添設大學預科，八年，華北運動會在晉開會，閻省長特開辯論會，我校幸得前四名之特獎，因之校譽益隆，九年，歐校歲增撥經常費數千元，並先後得杭氏 Hall Estate 捐助基金百餘萬元，惟校長年來因奔走國事，在校日少，遂添設科長制，高小而上，

每級各設科長一人，以專責成，十年，杭氏樓落成 (Hawley Building) 校舍頓形寬綽，是年秋，學生人數驟增，經費亦形寬裕，校務更呈發達之狀。

十二年夏，遵照全國教育會議議決案，改行新學制，廢止大學預科，是年田氏，韓氏兩樓次第落成，即今之科學樓及學生宿舍是也。

曹錕賄選既成，北方革命頓受挫抑，孔校長乃潛赴北京，襄贊革命事業，遂有十三年馮玉祥首都革命之舉，是時校長以校務極待妥人主持，乃派渠達成等歸校經營刊行校刊，並提倡國學研究會及科學社等，規模益備。

十四年，田俊卿返美，副校長制亦廢，校務由行政委員會執行之，以程子青為第一屆委員長，是年夏，五卅慘案發生，時校中放假七日，示威宣傳，募款濟助，義氣頗形激昂，秋，國民軍退出北京

，孔校長以國事犯避赴美國，得法學博士，並增募學校基金，校中經費，益臻餘裕。

十五年秋，田俊卿再度返校，任委員長，明年春，寧案發生，田氏離校，賈炎生繼任其職，學校即於是時正式立案，北伐軍既下武漢，孔校長被任爲實業部長，在粵就職，未幾，共產黨叛變，寧漢火迸，黨國頓呈危殆之狀，孔校長以身爲總理信徒，又係親承遺命之一人，不忍袖手旁觀，乃奔走於滬寧漢豫之間，獨任調解，卒達除共去鮑寧漢合作之目的，校中師生，亦雲從影附，實行清黨，晉省黨務得入正規者，我校與有力焉。

秋，鄙人學成歸國，繼賈君而掌管校務，對於學術，思想，提倡獎勵，不遺餘力，如晨曦，海濤，半夜鐘等刊物，即於斯時問世，寧漢合作，政統重振，中央四次全會之後，孔校長被任工商部長，

畢業同學，在政治界漸露頭角，出任仔肩，非所以搏取尊官厚祿，乃以吾校命革有年，欲貫徹其始終耳。

邇者訓政開始，建設萬端，需人孔急，吾校因應時代之要求，決創辦大學，造就專門人才，同時實行男女合校，以適合潮流，而校中諸凡設備，亦臻完美矣。

總上所述：不過二十餘年經過之概況；對於詳細情形，未暇闡述，然校魂既歸本於博愛服務，校訓又着意於學以事人，亦足見其立校之旨歸所在矣，校址自南關東遷，而入孟氏別墅，而擴充至今日之局勢，學制自小學而中學，而大學預科，以至改組爲新學制之高初中，校中行政，自校長制而科長制而副校長制，而委員制，其中分校務，訓育，體育諸端，分工合作，校風家庭化，教授科學化，近

更受三民主義陶冶，革命理論及方略之訓練，革命空氣，益充塞全校，而基金之雄厚，建築之壯麗，學生之衆，教師之優，設備之完美，教育之有方，孔陵風景之幽雅，別墅人文之壯盛，更足紀焉，乃如學生團體之活動，服務之熱烈，思想之發達，情誼之敦睦，出刊物之繁頤，好讀書之良習，優遊於花石之間，坐春風而沐雨化，談學習技，適性怡情，是又屬精神方面之表現，固不必多贅於此也。

太谷貝露女校史略

寒青

西曆一千九百年以前太谷里滿莊，設立一小學校，由貝露兩位女教士一面傳道一面辦學務，那便是本校的濫觴，不久拳匪作亂，貝露兩教士同時遇難，即今長眠於銘賢墓地的那二位，校章文物，飄零殆盡，即二教士之遺像，亦無法搜索，校務遂無

形停頓，亂定之後，賀芳蘭教士奉差會之命來谷傳道，復以整理學務爲己任，本校始又得一線曙光，校址設於本邑城東楊家莊，孟家花園，開始授課，聘蘇捷臣夫人爲主任教員，賀校長依之如左右手，慘淡經營，悉心擘畫，甚麼衣食衛生，睡眠衛生，從來未曾想到，那犧牲博愛大公無私的精神，後輩聞之，非特感慨，且望塵莫及，今思之又屬汗顏，一九零九年，第一次舉行畢業典禮時，畢業僅三名，而對本校之前途，却有極大之貢獻，如劉喜蓮女士在貝滿專攻幼稚科，畢業返谷，爲本校幼稚園第一任主任，王淑善女士爲本校在大學畢業之第一人，至今仍服務本校，此後學生日益增多，校務日益發達，因名本校爲貝露女校，蓋紀念貝露二教士也，嗣後因無相當之校址，賀校長仍返美募款，委託田俊卿夫人爲校長，民國二年賀校長來谷，遂開

始建築本校校舍，工未竣而款告罄，時僅成西北一部及大禮堂，復進辦高級，賀校長因無自己宿舍，暫居本校鐘樓上數年，然每當賀校長因病遲起時，而上課之無情鐘聲，仍鏗鏘發作，斯時之滋味，一思便度爲何如後美人參觀本校，甚爲惋惜，始爲之建築教士樓一座，後數年又募款若干，始完成本校之東南部，今日本校校舍之得以聳峙於鳳山之陰者，皆賀芳蘭校長之力也，飲水思源，今人對之，曾作何感想，一九一八年，賀校長以本校基礎穩定，又創辦毓德婦女學校，因無暇兼顧兩校，遂以孟愛慈女士任貝露校長焉，孟校長思想精密，作事務求實在，鑒於鄉村小學師資乏人，遂在本校成立師範班，蓋爲鄉村小學計也，本校初級中學亦於此時成立，但經費方面，甚形拮据，嗣得歐柏林山西紀念社之津助，中學基礎亦遂鞏固，一九二七年，劉

蘭華女士由美返谷，銜歐柏林托事部之使命，專辦本校，爾時適值事案發生，西人均離內地，倉猝接辦，頭緒茫然，卒以熱心毅力勝此艱鉅，於是整理校舍，建築校門，創辦圖書館，擴充運動場，學生則由數十餘人，增至百五十餘人，經費則由六百元增至七千餘元，教員之添聘，學程之增高，亦復稱是可云偉矣，總觀之，本校建築之宏麗，設備之周詳，花卉之繁盛，樹林之蔭密，四時景物，莫不各自盡情極致，而人才輩出，尤爲縱橫數百里內，女子教育之策源，凡此皆由賀校長開之於前，繼之於後，劉校長集其大成，其間猶有一人焉，卽康志齋先生。任勞任怨，輔翼護持，十餘年如一日，亦本校歷史上最重要之一人也，一九二九年秋，劉校長因故辭職南下，中學部完全歸併銘賢，改名銘賢女部，高初兩級小學因無人負責，由銘賢代理，後請

李銘忠女士爲女部主任，李女士由燕大畢業，服務社會多年，幹事老鍊，見聞寬廣，秉性爽直，本校將來之進步，行政之完美，實未可限量也，

太谷仁術醫院二十五週年事略

王哲甫

一九二九年十月三十一號爲本院正式開紀念大會之期。會場內設得五光十色，耀人眼目。講台上懸掛彩帳國旗及總理遺像。會場兩壁懸掛各團體及名人贈送賀聯錦幛絢爛奪目幾無隙地。是日來賓躡躑躑，無不欣喜踴躍，表示熱烈之賀忱。開會樂一奏，韓院長與省政府商主席代表趙一峰先生劉縣長等登台入座，會場空氣，頓形緊張。首由主席溫燮卿大夫率領大衆行禮如儀，次主席報告開會宗旨，略謂仁術醫院成立二十五年，賴諸位中西朋

友鼎力贊助，始有今日。復蒙諸君遠道而來赴會慶賀，敝院同人均非常的感激等語。語畢有醫院職員的男女合唱，歌聲清越，抑揚頓挫，曲折迴環，大有引人漸入佳境之勢。歌畢韓明衛院長報告仁術醫院二十五年之經過，由賈炎生先生爲之口譯，略謂。今天是本院二十五週年紀念日，也就是本院二十五年發展過程的一個段落，蒙諸位從各處來參加慶賀，兄弟非常的感激歡喜，並願意藉此機會把本院二十五年來的歷史，簡略的報告一下，使遠近的朋友，對於本院有一種相當的認識。前清光緒十年有老文大夫 (Dr. J. Atwood) 來太谷初次用西醫術治病，在太谷城內住了二年的光景，可惜地方窄小，本地風氣不開，以致醫務不能發達。文大夫常去里滿莊等村戒烟，頗有功效。改烟人中有劉鳳池長老最早，劉長老戒烟之後

，不但作了熱心的基督徒並且也教授了很多的弟子，如孔庸之校長，即劉長老高足弟子之一。文大夫回國後桑大夫 (Dr. James Goldsbury) 來谷這時候診病室仍是很狹窄，空氣光線不足，地很潮濕，不久桑大夫死於庚子之難，光緒三十年老文大夫夫婦第二次來谷，並且帶着兄弟和韓太太同來。當時正太鐵路還沒有修成，我們騎着牲口，路途上用了八天的工夫，才由石家莊來到太谷東門外花園，第二天我們便開始療病。花園的號房，便作爲療病室。兄弟記得頭一個病人，是從趙家莊來，他害的足病。過了些日子，張振福（履祥）大夫幫助我們看病，他算是本院最初的中國護士，他與我們同工共有十五年，他的母親爲女病人傳道。光緒三十一年，劉瑜大夫，也加入我們的隊伍作護士。張劉二位護士白日幫助我們

療病，有時也出外看病，晚上念醫學常識及研究治病手術。有一次我們出外看病，正遇着兩村的人打架，面裏受傷的人不少。我們不但排解了他們的爭鬥，並且把受傷的人都療治好了。我們的工作，不止於治好他們的病症，並且講給他們基督的福音，使他們得着永生。好幾年的工夫楊洪源長老與成以升先生在醫院給病人講福音，念聖經，使他們得着生命的糧食。這時候程雲祥夫婦害病來醫院治療，以後他們夫妻成了很熱心的基督徒，在醫院傳福音多年，光緒三十四年，花園地址讓與銘賢學校，醫院遷至南關明道院，以上房爲禮拜堂，西南房爲藥房及診病室，別的房子作爲男養病室，苗定發教友及苗師娘也入醫院作事，他們已經服務多年，至今還在醫院作事，其後王時禮先生也幫助我們好幾年的工夫。醫

院和銘賢交換地址，銘賢曾給我們貼款，用這一筆貼款，我們就蓋了一處剖症房。又有老魏太太回美國在我的本地教會募捐，蓋成現在的第一號養病房，所有婦人小孩子在這裏頭養病。民國二年耿教師（Miss SusanHelenConnelly）來太谷看護病人，為公理會派來山西作護士的第一人。耿護士住了些日不通中國話語，所以很感受困難。故不久耿護士遂辭職赴北平協和醫院作事。民國六年艾護士初來太谷作事，首創護士學校。醫院從此設備，日就完善，如牀褥，浴室，熱氣管，各種衛生方法，都盡力改善。田慘牧師與艾教士通信至各地方勸捐被褥等物，我們不但從美國得到捐助，連非洲和日本也捐助我們許多的款項。本院護士學校前後畢業生共有十四位，有的已經離開醫院，在各地之醫院及軍界服務，有的仍在

月 刊

本院作事，如田義君即在醫院最久的一人。後有年周愛成大夫從德州來幫助我們好幾年的工夫。清源支醫院成立，派劉瑜大夫前往主辦其事並派一位護士協助，不但治病，並且提倡各種衛生。但支醫院的經費很少，沒有錢買一處院子，租屋修理，很感不便，我們便上太原見張履祥大夫請他向省銀行借款，並得劉實箴院長作保，利息小。這筆借款，因了本地教友及外國朋友的熱心捐助，不久便償還清了。民國七年山西省北部發現一種肺疫很盛，從萬里長城及大同幾乎傳佈到太原。閻總司令下令防疫三個月。我們這一次很踴躍參加防疫，最適宜的方法，便是把病人隔離，當時因人民智識不開，很難進行。汾陽也發現了這種肺疫，萬德生大夫防疫，我們也幫他們的忙。這種事工，很是危險，因一不小心，便會把自己

六七

傳染上，但我們本着救人的決心，一點也不害怕。○本年田文斌大夫來太谷作事。他畢業於北平協和醫學，又在長沙雅禮醫院作事二年，富有經驗，我回美國的時候，田大夫曾代理二次院長。他現在在美國留學。○民國九年郝思齋先生(Mr. A. C. Hauske)與笛荷蓮教士(Helen Dizney)來谷。以前醫院職員，都沒有商業智識，所以在經濟方面，很受損失。郝先生在美國研究商科，很有心得，這一次來醫院，把醫院的財務，整理得有條有理。郝太太又是長於書記的，本院得益不少。○笛教士專任看護事務，對於各種看護工作，大加整頓。○笛教師在美國與兄弟是同一教會，她來太谷，也是要表示我們老會對於這方面的友誼。○民國十一與十二年，鄙人回美勸捐建築房屋，設立產科，後請高護士為產科護士。十一年十一月舉

行落成典禮，各處遣代表慶賀者不少。這一年溫燮卿大夫回太谷任事。溫大夫畢業於齊魯大學醫科，又在協和醫院實習一年，因此很富有學識與經驗。我們的職員既然增多，我們的事工自然也大，以後喬耿文大夫畢業於齊魯大學醫科，回太谷任職。護士學校自艾教士回國後，趙護士(又怡)繼任為校長。趙君為本院護士學校畢業第一名，對於本院事工，特別熱心。計本院自成立以來療治病人數目約九萬多。在早幾年我常告訴病人，叫他們有了病趕快治，不要病到不好療治的時候再來醫院。我記得我們還在東門外花園居住的時候，正月十五日有人放鐵罐火花罐，把嘴給炸裂了，因他來醫院療治太晚，所以不及醫治就死了。本院不久又要添一支生力軍，即沃大夫夫婦(Mr. & Mrs. Wagner)明年夏天要加入我們的

隊伍，他們現於北京華語學校學習華語。我們對於病人不但治療他們身上的病，對於他們靈性方面也特別注意。歷年以男醫院有張長老，張先生，及胡先生講福音。女醫院有張師娘王師娘任佈道員，本院的建築及經費多是從中外人士捐助來的，我們本着博愛及服務的宗旨往前進行，捐款常從各地寄來。有時我們的經費很支絀，但我們相信不久會有捐款寄來的，果然這種希望實現了。醫院的名稱叫仁術，正門上懸着「博愛」兩個大字的匾很能表示本院的精神。我們也覺得對於本地的衛生及醫術，很有提倡普及的必要，但必須本地人士多幫助我們的忙。更希望本院不久組織一個董事部，其中董事多半為本地人士。這樣同工合作下去，收效必定很大，前途必有無限的發展云云。繼請來賓訓話。首由商主席代表趙

月 刊

一峯先生致辭云。今日鄙人代表商主席參加貴院二十五週紀念大會，心中覺着非常的榮幸。貴院在過去歷史中，對於國家社會所作的事功。人雖沒有親自看見然只就這兩天的觀察，已深信貴院的成績，的確很好。鄙人此次參與盛會，一方面要表示慶賀的熱忱，一方面還要貢獻一點意思。慶祝的意思可分三種：（1）慶祝貴院的精神。貴院素以犧牲服務的精神濟世救災，服務社會，實在有可慶祝的價值。貴院的歷史，鄙人雖不大明瞭，但方才聽韓院長報告，廿五年來，苦心孤詣慘淡經營，由很簡陋的境地，發展到今日宏大的規模，其成功的原因，未始不因有一種偉大的精神——犧牲服務——為其動力。這種偉大的精神，已灌輸在一般民衆的腦海。故擊精神二字為慶祝貴院的第一部。（2）慶祝貴院的事

六九

功。貴院二十五年中前後治療過九萬多人，在職員不很大的太谷縣，有這樣偉大的事功，真令人驚奇不置，這種事功將永遠不會磨滅的。貴院提倡本地的衛生，也有特別的貢獻，這都是由於有高尙的精神，才有偉大的成功，這是在事功上應該慶祝的地方。

(3) 慶祝貴院博愛的精神。仁之精神乃為博愛。貴院施醫濟世，非為少數人，乃為一般的人民，貧富貴賤，一視同仁故可稱之為博愛。本着博愛的宗旨去濟世救人，才能有今日的成功這是應該慶祝的第三部分。除了慶祝，還有一點意思要發表，即對於貴院以後的希望

(1) 養生的工作。病要防於未發之前，希望貴院對於各種衛生，及防疫的方法更加特別的提倡，以防止病的發生與傳染，因社會人民的安樂，都繫於衛生的完善

(2) 實行醫術普遍化的社會

。一個人從幼到老，總免不了害病，並且社會人口蕃多，病狀複雜，一二座醫院將有應接不暇之勢，故鄙人希望貴院把各種醫學常識，衛生方法，及普通手術傳播於民衆，使男女老幼都會醫術，不像現在病弱的社會，要造出理想，到那時我們再來慶祝仁術醫院的健全的社會，更要特別的高興快樂。

次請汾陽醫院代表田鳳鸞女士演說。謂今日欣逢貴院廿五週紀念大會，鄙人幸得參與盛會，並蒙優渥招待，心中感激萬分。貴院成立廿五年，其功績炫耀，造福社會無窮。無庸細述，今以數事慶祝貴院之成功，

(1) 慶祝仁術醫院廿五年之努力。仁術醫院由簡陋之發展到今日巍然大觀，深有賴於諸君之努力熱心。

(2) 慶祝醫務事功之偉大，起死回生拯災恤病，世間慈善事業

於此。(3)希望貴院以過去的成績鼓勵以後的狂進行。(4)希望注重公共衛生的提倡，因公共衛生在今日之社會，極為重要，將來社會人民必蒙很大的福利。最後請劉縣長演說。略謂人為社會的中堅，有人然後才有社會，人為社會的創造者。然所說的人乃為生人。死人決不能建設社會，這理甚明白。社會上的事業雖多，以活人為最高尚。活人之道，亦有好幾種，治病救人，其功德不可限量。適才韓院長報告廿五年中醫治過九萬五千病人之多，活一人，即為社會增一人之力，活數萬人，其造福於社會人民，真不可以數計，況此被救治之九萬餘人，皆我們中國同胞，玉璣深為我同胞們慶幸。王璣忝守斯土，職在保養民生，對於仁術醫院之濟世善舉，表示無上的感激與贊助。適才韓院長謂欲擴充醫院事業，延請

月刊

名醫濟世，玉璣深表贊同，望我同胞共襄斯舉，在物質上或精神上盡力幫助，以成就此事業

同胞們將沾恩澤非淺。韓院長並報告將組織董事部，望我縣紳商各界亦協力相助，玉璣亦當視力之所及而贊助。最後祝仁術醫院事業發達無窮。

傳記

楊洪源先生略傳

楊淑美

先嚴諱洪源，字巨卿，太谷小常村

人。生於前清咸豐八年四月十九日，少嗜學，嘗謂「大器必待讀書成」，然以牽於家務，未克償其素志。弱冠入商界，營錢業於河北琉璃河。光緒庚子年先嚴始皈依基督，旋歸里，時值拳匪勢熾甚熾，瀕於危害。明年先嚴應太谷教會同道之敦請，遂辭商界事業，教授生徒於東關花園，生徒中如劉宗

楊 洪 源 先 生 略 傳

武，程子青，員秀亭，溫煖卿諸先生，皆其高足弟子也。光緒廿九年，家慈來歸，越兩年生美於東關花園，父母愛之如掌上明珠。宣統元年仁術醫院移至南關明道院，先嚴任醫院佈道職，旋復調任清源長頭佈道員。民國二年，始來太谷敦坊教會。在此地十五年宣講福音，設局戒烟，並協助銘賢小學教務，先嚴熱心公益，勇於任事，平生以「任重而道遠」五字自勉。故敦坊教會及戒烟局，甚形發達，男女之改烟癮者，常以數十計，既退其烟癮，復感化其心靈，莫不欣喜感荷而去。舊日教會地址陝隘，先嚴乃集資購買女學校院兩處，設女學及女戒烟局，復集資建築禮拜堂，每逢禮拜日，赴會男女不下百數十人，先嚴未嘗以此自足也。先嚴貌端莊，不輕嬉笑，待人仁厚，慷慨好義，親友中有困難者，輒解囊助之，未嘗求報也。故人多樂

與之交，於教會公益復多所贊助，而自身則儉節持身，任勞無怨。村中有貧兒王某，家貧駝背，其父母吸鴉片傾家蕩產，先嚴乃挈至家，教養不啻親生。四方之荷德者，曾贈金匾一幅，題曰「明德愛衆」。先嚴頗注重子女教育，雖家中經濟時感拮据，仍於美畢業員露高小之時，即遣入北平貝滿中學讀書。親友中有子女者，先嚴亦勸入學讀書，時亦資助學費，其重視讀書如此之切也。民國十六年秋，先嚴以疾歿於仁術醫院，享壽六十九歲，嗚呼痛哉！先嚴生前，急公好義，身後無一椽之屋，一畝之田，出殯之日，執紼送殯者甚衆，莫不希慮悲痛。如喪恩人，遂於一片輓歌聲中，葬於小常祖塋，今則古墓荒墳，風凄日悲，滿目荒涼矣，偶一回首，能不凄然痛心哉！

侯壽錢先生略傳

王明道

先生諱之麟，字壽錢，榆次德音人也。生而聰慧，幼承庭訓，長從名師，故年未及冠，而名列黌宮。顧先生視功名如浮雲，嘗以啓迪後生，化育青年爲己任。選廩貢後，執教鞭於公私學館，前後凡三十餘年。民國初，先生得康保羅牧師之勸導，受洗入教，既而捐其私宅，爲德音教會之用，復對教會聖工，多所協助，德音教會受益實非淺鮮。及民國三年，孔庸之校長聞其賢，聘爲銘賢中學講席。於此講學十五年，學生得此良師，如坐春風，如沐化雨，而國學進步，大有一日千里之勢。先生性好學，博聞強記，生平嘗以「學而不厭，誨人不倦」自勉。公餘之暇瀏覽書籍甚多，上自經史諸子百家之書，下至稗官野乘刑政兵醫天文輿地之學，

無不畢覽無遺。晚年猶力學不輟，生徒之質疑問難者，每盈室不能容，而先生詳爲講解，娓娓不倦。先生之於學，可謂勤矣！先生性溫厚，急公好義，且精通醫道，四方之求醫者，絡繹不絕，而先生慨然應診，不取分文。特以性格瑰奇，特立獨行，不隨世俗浮沉，居常評論當代人物，遇有不愜意者，輒痛詬其非，論者或以爲怪僻。先生之於行，可謂修矣！先生本榆次望族，晚歲中落，門祚蕭條，親故多亡，笄笄子立，而先生胸襟曠達，未嘗以爲意也。民國十六年冬，十月十六日，先生竟以勞瘁得疾，醫藥罔效，遂壽終於仁術醫院嗚呼痛哉！明道曾親受先生陶育之恩，偶一回憶，能不悽然痛心哉！今承太谷特號徵稿，故略述先生人格學術之梗概，以誌不忘云爾。

王雲階先生傳略

王淑善

先嚴諱兆斌，字雲階，太谷西吾村人，生於前清咸豐十一年十一月二十八日，先曾祖以泰翁，經商陝西，家稱小康，後值捻匪擾亂，商業停息，家景因之蕭條，先祖汝秀翁，改商京東，且精醫道，先嚴四歲喪母，幸荷祖母撫養，得以成人，光緒元年，晉大飢；時先嚴年甫十六，因避災學商於京都之通盛糧店，繼而領本於東霸鎮開設麵店。光緒九年，在鎮福音堂聽道，講道者為通縣張牧師與全啓先生，二公柔和謙遜，先嚴因愛其人，更愛其道；遂決意學詩讀經，皈依基督，後張全二翁，介紹先嚴於通縣謝衛樓牧師；時謝翁掌教潞河，因識潞河學生數人，先嚴既與牧師先生諸人交遊，耳濡目染，獲益良多，卒以信道之故，不容於東夥；不得已遂辭號事，此光緒十一年事也，是年春，先嚴偕父汝秀翁旋里，起程前拜辭通縣教會諸

先生，經諸先生開會餞別，復荷謝牧師與太谷教會西人寫信介紹，回谷後即至城內教會送信，由來牧師處款待慰勸，談道片刻，約以後會，是年五月四日，來勉二牧師乘馬至吾村拜訪，並約先嚴至來牧師處襄助，五月五日，先嚴任教會職協助來牧師及夫人出外佈道，光緒十三年三月二十四日，先嚴與來牧至陽邑佈道，偶被土豪包圍，希圖侮辱，先嚴一時機警，將聖書撒開，羣匪爭搶，乃趁機得携來牧逃脫，光緒十四年，教會移至南街福音院，十五年成立男學校，第一二位教員均劉姓，因故去職，後聘劉鳳池先生司教，至是先嚴遂由傳道之職，改爲管理庶務飯食矣，庚子拳匪變起，學校停辦，殺外人，戮教民，焚教堂，時聞於耳，惟中西團結，信仰堅固，敬主愛人，有勝往昔；大有生爲主生，死爲主死之概，時先嚴與苗定發君任

守夜之職，嗣因西人由南關移入城內，乃得脫其職，遂携眷逃生於楊村，西吾，土茭院，嶺上溝，窰圪塔諸地，備嘗艱苦，數瀕於危，一村拒絕，又逃一村，夜行晝伏，先母腿痛不能行時，甚至匍匐於地，以手助足，是時淑善甫六歲，弱弟承化則方四齡，父抱母携，尙不解人事，其狀其景，苦矣痛矣，食盡時，全家以甜白菜度命，逃難至土茭院時，先嚴曾被拳匪擄樹，刀鎗齊舉，意欲殘殺，幸賴村人解救，得免於死，逃至窰圪塔時，先慈分娩，得一男孩，因受驚斷乳；一日携孩逃難，正值途中，先母腿痛不能行，更無力以再携此小嬰，遂忍痛將嬰棄途，且哭且行，被棄小嬰，亦大哭不止，先母心如刀刺，不得已，又返回抱起，哭聲混成一氣，至是法盡路絕，只可呼主求救，先嚴在山避難時，曾數次至城內教會探望，藉以互通聲

息，彼此安慰；七月三十一日，先嚴擬赴城探望，行至山嶺，望見城內南關均火焰參天，得悉教會被害，痛不可遏，放聲大哭，遂返回原處，庚子秋末亂止，先嚴携眷回城，以行醫戒煙度日，二十八年六月一日，先慈病故，是年，文阿德大夫返谷，請定楊洪源先生開辦學校，先嚴經管飯食事宜，凡四五年，嗣後歷任監工佈道職二十餘年，城內福音院，范村堂會，陽邑堂會，均先嚴主任其事，後於民國十五年，爲監工便利起見，移住銘賢學校，惜因操勞過度，肺疾復發，屢荷員大夫救急，得以延緩，十七年夏，肺疾轉劇，醫藥罔效，五月十七日，溘然逝世，先嚴享壽六十七歲，程子青君舉辦喪事，葬於銘賢學校北面半里之新塋，先嚴性剛毅，尙勤勞，平生以「己立立人，己達達人」八字自勉，畢生精力，用於教會，自光緒十一

王 雲 階 先 生 傳 略

年，至民國十七年，凡四十餘年，艱苦備嘗，從未離開教會，曾筆記進教歷史一厚冊，經侯壽錢，買炎生，王子純諸先生披覽，無不稱讚，茲錄王子純先生批語如下：「一九二四年，民國十三年，老教友王兆斌先生，以親手所寫自己進教至庚子歷史見示，時鄙人正編著太谷教會歷史，見先生大作，欣嘆曰，吾會不乏知名之士，能如先生之留心時事，經驗富厚，筆錄成冊者，先生外吾末之見也，先生樂天派之分子，信道篤實，雖遭折磨，道心絲毫未減，余識先生，十有五年，每見常笑容滿面，精神活潑，今先生年逾甲子，仍能服務教會，誠不愧主之忠徒矣。」觀以上讚語，先嚴實不敢當，惟先嚴幼年失學，光緒十一年襄理來牧師佈道，年已念六，工餘之暇，自己學習，卒能作書，洵有志之人也，先祖既精醫道，先嚴

亦愛好之，目的在濟世活人，故內外得其醫治者，頗不乏人，先嚴嘗曰「藝多不壓身，」除精醫術外，兼善烹調，遇有家中筵請，均躬自爲之，今先嚴與世長辭矣，微論聽其道，受其醫者皆思之念之，爲其女者其思念悲悼，更可知也。紙短情長，略書梗概，以誌不忘云爾。

溫而安先生略傳

飛 純

溫而安牧師 Rev. Frank B. Warner 美產也，生於熱忱之宗教家庭中，全家皆爲基督徒，熱心爲主服務，大學卒業後，溫公執教鞭者數年，教學相長，深得經驗，一九一二年入美國歐柏林大學神學院，攻讀二載不遺餘力，溫公本有志讀完神科，但因妻公萬鐸再三敦請其前往山西汾陽工作，故於一九一四年來到中國，直赴汾陽與妻同處，一面學國

語，一面協助裴公遊行布道，視察教育，溫公富有教育天才，甚欲致力於教育事業，銘賢當局知其志，見其才，遂聘請之，不久移住太谷，專力興學。溫公一入銘賢，好似一支生力軍，其訓練之超越，經驗之宏富，教育之特長，畢竟不凡，因而教材之選擇，校政之組織與管理皆經慎密之思維而後決定，如改訂英語教學法，規定體育實習系統等等，溫公乃一誨人不倦的良師，人格高尚的教員，給人以紀念，予人影響處甚多，今之銘賢同學中，享其愛，受其惠，感其德者頗不乏人，人謂溫公不死。伊平生尤注重鄉村小學校教育，常設法幫教員之難處，討論慰問，聯絡感情，又遊行堂會，抽暇幫助康樂三牧師布道工作。遇事沈思清籌，終得價值之決定，溫公又是一純正之基督徒，深愛救主，與上帝作靈性的交往，深信天國臨邇，在地若天，希望中

國可以歸主，公愛人如己，善待朋友，恬靜之性，大方之檢，友誼之情，助人之德真能表現基督。公於一九二二年歸美休假時，修學不輟，仍在支加哥大學，歐柏林大學研究，一九二三年不幸得病，不數月竟逝世於歐柏林，嗚呼公之死，雖云家庭之不幸，實則我太谷教會之一大不幸也，所遺寡孀孤兒，今仍在歐柏林居住，伊等時念太谷的朋友。

康爾昌先生事略集錦

天錫

康爾昌先生山西太谷之里修人也，為人誠懇忠實，和藹可親，幼年曾習商賈，旋棄商就農，中年後始信聖道，老而彌篤，以故數十年來，未常有疾顏厲色，良以性本忠誠，又受基督教義之陶鑄，故能如是也，不意竟於今春三月二十二日早五時，無疾而逝，至蓋棺之日，顏色紅潤，更勝生前，天之

報施善人，信有由矣，距生於紀元一千八百五十三年十一月十八日，享壽七旬有九，今將生平事蹟，略述如下：（一）信道：先生本是先經商而後務農的，一日，大雪紛飛，枯坐無聊，偶然想到城裏福音堂聽道，這大約是上帝的默示吧！於是先生就進堂聽道了，聽了以後，大受感動，回家去便將所有的偶像，都毅然的搬去了，不久就受了洗禮，這是先生走入真理路上的起點。（二）遇難：先生信道而後，不到三年，便遇義和拳的亂事，那天午後，先生適到東山底村替人作工，未遭危險，而先生之妻，及長女，少子，遂俱罹難，尚餘二女，（郭治平夫人，溫忠理夫人），一子，（福凝）拳匪亦欲得而甘心，嗣因誤殺鄰婦之女，經衆苦求，遂以此三人爲之抵償，先生今日得以有此一線之嗣續者，不可謂非上帝之佑也，此時先生流難於南山中，露宿草

地，渴飲澗水，其間困苦愈甚，祈禱愈篤，崎嶇二月，始得生歸，此亦不可謂非上帝之默佑也，先生信道之心，曾不因此少減，此先生遇難之一，教案平後，先生遂服務於明道院之教會學校，一日歸自里修，有飽載的大車，從先生腰間碾過，幾瀕於死，此先生遇難之二，先生晚年，傾全力於貝露女學，辛苦經營，不辭勞瘁，貝露鐘樓，高愈數丈，先生年老筋疲，曾從上失足跌下，此時正七十歲，夫以年可杖國之老者，曷克當此，而此老居然平復，此先生遇難之三，嗣後又跌入地窖中，頭破血出，衣袖朱殷，繼又爲煤煙所薰，又幾瀕于死，僵臥中半夜，雖幸平安，而先生之足，却爲濕潮所中，從此不良於行矣，此先生遇難之四。綜計先生一生，困苦顛連，有關生命之事實多，然皆未爲所困，此中其有神乎！不然，遇極危之事而生命不爲所奪

，乃於舒舒適適之沉睡中，竟離人世而去；是何故哉？（三）衛道：他信道的熱忱，是教友中不可多得的，每禮拜日，必進堂守禮拜，從來沒有就誤過一次，下午便背上自製的畫匣及拉琴，作鄉村佈道的工夫，晚上赴教友勉勵會，又給本校工人開禮拜會，工人多因他歸主，晚年尤喜唱「忍耐好」「悔改歌」等詩，聞者多受感動，（四）服務：耶穌說：「我來是要服事人，並非要受人的服事，」貝露女學創立，他便襄辦雜務，經理校園，真是四時不謝之花，一年有長青之榮；放假以後，學校保管的責任，都是他一人担負，今年貝露改爲銘賢女部，先生又於此時長逝，可以說他有生命，就是貝露有生命，由此可知他對於貝露事工何等的偉大，（五）救人：先生畢生救人的事很多，真是屈指難述，曾記得有一次他在戲場講道時，有一堵牆將要坍下，他爲

了人多，難喚他們躲避，於是他就走到一塊空地上，拉動他的提琴，果然牆底下的衆人，紛紛跑到空地上，牆遂倒，而人竟沒有受傷的，由此看來，先生真是人的救星，先生升天的第二天，曾有一人來打聽他，據那人說：先生在世的時候，曾救過我的生命，我沒有報答他，我願意給他燒紙，着他在陰司使用，此雖是迷信的舉動，也可見先生的行爲感人之深了，先生的行爲，處處都能表現出基督的博愛，有一次先生進城去做禮拜，在南門下看見一個做小生意的，將資本都虧折完了，先生就從身邊摸出大洋數元，贈給他做資本，先生與此人是不甚熟識的，從此那人的生意，便一天盛似一天了，後來那人拿錢來歸還，先生分文不取，並且說了許多耶穌道理給他聽。（六）勤苦 先生經營貝露校園，辛勤備至，不分輕重，不管好歹，不論多少，一年

到頭，常是平明起床，直到月姊露面，星斗滿天；猶尙徘徊田中，白天總不和枕席爲伴，就是炎熱的酷夏，烈日當頭，也不歇片刻，有好幾次校中工人都睡午覺，獨有先生把着鋤彎着腰，在那如火似的光下做工，兩位西教士（孟教士賀教士）看見，大爲不忍，勸先生去休息，先生答道：「不要緊，哼哼！我不熱，」兩位西教士說：「你不休息我們也陪你曬着，」先生不忍他們受苦，不得已只好回去；等西國人去後，他又立在烈日下做工了，從此可知這位先生，是只知做，不知歇，唉！如今的世上，那有第二個人和此老一樣呢？（七）節儉：先生一生，雖慷慨好施，傾囊不吝，而持守自身，却是不浪費分文，吃飯是在校內，沒享過甘旨的奉養，衣服都是舊服，沒嘗過輕煖的滋味，他的哲嗣，曾爲之製皮衣，毛服，煖鞋等物，先生輒緊繃着眉頭

說：「何必費錢呢？這些舊衣服，管够穿的啦」，就是勉強買來，也必勒令退去，方才滿意，古人以養志爲孝，所以也只好聽之而已，先生身體健壯，其修養的妙訣，就是常年不飲茶，不喝酒，不吸煙，不動氣，炎夏不用扇子，平時不費零錢買小吃，在嚴寒的時候，衣服沒有多過三層布，（不是小衫子，大袂襖，便是小袂襖，大衫子，）有人問他道：「康大爺！不寒冷嗎？」他便搖頭帶笑的說：「不冷！」直至客歲，寒威異常，時先生已七十八歲，究竟筋衰力疲，才加上棉褲，上身衣服，則仍依然三層布也，嗚呼！壯矣。（八）平民文學家：先生雖未多讀詩書，確是一位平民文學的健將，他每見吸煙，賭博，好酒，遊蕩的人，及一切的高等流氓，便苦口婆心的勸他們改革嗜好，崇信聖道，把各種對症下藥的言語，都編成有韻的歌詞爛熟胸中

，衝口而出，嘗使聞者赧然，良以先生對於秧歌一途，深達異常，諷世警人的戲曲，胸中真無慮有數十百套也，尤長于談諧，故學生讀書之餘，都圍着要聽，先生知道學生的心理，有時不待請求，便自動的說起來，或唱起來，指手畫腳，歪嘴扭鬚，搖搖擺擺的唱甚麼！「特兒飛到南牆底，幾個麻雀來吃米，」學生聽後，都是彎着腰大笑不已，所以說先生是位平民文學家，亦無不可。（九）家庭：先生一生，可以說沒享過家庭的幸福，少年時，隱身漁鹽，壯年時置身隴畝，拳亂以後，先生更置身學校矣，其或者以為他的兒女，都是上帝的兒女，自有上帝護持，不必再事管理耶？然一家之中，融融和悅，確有上帝的真愛，團結其中，子一，名福凝，現執教於銘賢女子部，女二長適郭治平君，次適溫忠理君，孫男孫女及外孫男女共十五名，提携捧負

，亦云盛矣！總之：此老年踰七十，顏色別俱，精神矍鑠，性情忠厚，慷慨樂施，愛上帝，愛世人，愛小孩，（臨終之前數日，曾自製許多兒童玩具，車，馬，人等，贈給貝露附設之承恩幼稚園，兒童真喜之不勝，）諸種美德，的是上帝的化身，信徒的模範；縱筆底生花，也是描寫不盡的，他現在戰勝一切了！他的事工作完了！他安安然地與此污濁的世界長別了！他生前的態度，是自由的，晶潔的，聖善的！性情，是和平的，忠厚的，愛人如己的！他現在可以說是睡了！他的精神，是茫茫然無所不在！他得了許多的榮耀！他的肉體是已然死了！的確是死了！他已經埋在墳墓裡了！然而他的名字，他的精神，他的事業，却是永永遠遠的存在人間哪！

謎經

徵射，揭曉

(1) 看容顏分上下 (人名一) (2) 那邊誰
的載重車 (人名一) (3) 定期的絞樂會 (人
名一) (4) 他到這邊來 (地名一) (5)
單臂擎天打過重洋 (人名一) (6) 諸葛亮舌
戰羣儒 (人名一)

揭曉

第四卷一期謎底 (1) 安得烈 (2) 德丟 (3) 大教
(3) 參孫 (5) 以帖 (6) 以倘，為廣學會女錄社編輯
部東米如君射中 (4) 贈小叢書二本，山西汾州公理
會鄧文儒君射中 (1) (3) 贈小叢書四本，山東德州
公理會醫院崔傑卿女士射中 (1) (3) (4) 贈小叢書
紫晶靈光各一冊，

第四卷二期謎底 (1) 彼得 (2) 猶大 (3) 彼得前書
(4) 路如福音 (5) 提多書 (6) 猶大書 (7) 馬加丹
(8) 駱駝穿過針的眼，為北平育英學校陳澤輝君射
中 (1) (2) (3) (4) (5) (6) (8) 贈具光數冊，廣
學會東米如君射中 (2) (4) (5) (7) 贈小叢書六本
(7) 贈五年運動叢書之一二，山東桑園教會葛月清
君射 (1) (2) (3) (4) (5) (7) 贈小叢書九種

華北公理會月刊

第四卷 第四期

編輯者 霍 希 三

出版者 華北公理會出版部

發行所 北平燈市口公理會

定價表

定 預			全年十冊 零售每冊銅元二十枚
全年	半年	時期	
十冊	五冊	冊數	價 目
五角	二角五分	價	